GRATIS
AWE Mainta
e corant di Toko

TEMPO TA CABANDO..

REFINERIA AINDA NO A WORDO BENDI



AWEMAINTA a papia cu Bill Day, kende a confirma cu tin mas cu un grupo interesa, y cu nan a bin wak e refineria. Pero asina leu cu e sa, no tin negociacion mes cu e gruponan aki, cu manera Bill Day a bisa, nan ta abstene di menciona hasta nomber di esnan interesa. Pero manera menciona, no tin negociacion, pero nan ta djes papiando.

SU PROPIO AUTO A PASA RIBA DJE



AYERA merdia polis a haya informacion cu na Seroe Lopes, un auto lo a pasa riba un dama. Mesora a dirigi ambulance y polis n'e sitio. Na yegada di e patruya a constata cu ambulance tabata n'e sitio caba y cu e señora a declara cu el a bay drenta den e auto, pero di un manera of otro e auto a cuminsa bek, ya cu esaki tabata riba un subida den e cura. E movimento aki di e auto, a bente e señora abao y pasa parcialmente riba dje. Tabata e bisiñanan a tende grito y asina a sali yuda e señora. Ambulance a hiba e dama hospital pa observacion.

ATRACO ARMA





AYERANOCHI alrededor di 9'or a drenta informe cu un señora lo mester a wordo atraca na Cura Cabai. Un patruya a wordo manda na e lugar unda a bin topa un señora cu un rato prome a sera caha di un negoshi di bende number. E señora despues di a sera e negoshi a bai subi su auto, unda un homber cu cara ful tapa, cu un arma di candela den su man a pone esaki den e cara di e señora y exihi pa dune e placa. E señora naturalmente pa scapa su bida a duna e anti-social e placa, pa despues esaki sali na careda drenta den e mondi cu tin tras e negoshi di bende number. Team di Atraco a keda di presenta na e sitio y putraya a rondea den e mondi pa wak si por topa algo, pero envano.



CANDELA NA HOSPITAL



TABATA algo prome cu 12 or di merdia, cu a surgi un candela na Dr. Horacio E. Oduber Hospital, unda asina cu a tende e noticia aki, a spanta hopi hende. Pasobra di biaha bo ta pensa cu e lo bira un siniestro. Danki Dios cu esaki no tabata e caso.Loke a pasa ta cu trabao tabata ser haci riba parti di e dak, cu ta cubri e parti di oficinanan, unda miembronan di gerencia y personal di administracion ta sinta. Mester bisa cu Cuerpo di Bombero tabatey den minimo di tempo y a bay den accion di inmediato, mientras e team di "calamidad" di Dr. Horacio E. Oduber Hospital mes tambe a bay den accion y a cuminsa na "evacua" tur hende cu tabata n'e piso ey, sin cu mester a molestia e pacientenan hospitalisa mes.

Por lo pronto no lo tin unificacion di WEB cu Elmar

Utilities ta buscando directornan nobo pa e empresanan aki





DIRECTOR di Utilities N.V. Harold Henriquez a comenta riba e dos anuncionan cu a wordo publica den medionan di comunicacion caminda ta buscando director pa tanto NV Elmar como pa WEB NV.

El a indica cu a bin e vacatura aki na Elmar debi cu e director a bay cu ontslag y a pone un persona temporalmente eynan y awor ta necesario pa bin cu un remplazante permanente den e funcion ey.

Pa loke ta WEB, el a bisa cu e fecha di pension di e actual director, Jossy Lacle lo ta e aña aki y el a indica cu e kier haci uso di dje, es decir, pa fin di september lo tin e vacatura ey tambe.

Segun Harlod Henriquez, Utilities a dicidi, teniendo na cuenta cu e good corporate governance, pa bin cu un sistema completamente transparente y pone avisonan den corant pa tur hende cu ta cualifica sa kico ta e condicionnan y por aplica. Asina Utilities por formula un proposion na nan inversionista kende e personanan cu den nan opinion ta bin na remarca pa yena e funcionnan aki.

No ta exclui cu lo por busca un hende di afor, pero lo cuminsa promer pa wak e talentonan local pa ocupa e funcionnan aki.

Esaki ta mustra e ora cu por lo pronto no lo bin e unificacion di e dos companianan di utilidad cu taabta wordo anhela pa Promer Minister Nel Oduber y riba cual el a papia na varios ocasion. Cual ta e motibo cu el a dicidi di no sigui cu su plannan no ta conci.

Mester bisa cu Premier Oduber tabata papia di unificacion di e companianan aki pa laga e servicio di utilidadnan bira mas social, es decir, purba baha e prijsnan di awa y coriente pa comunidad. Conclusion cu por saca e ora ta cu esaki a bira un otro promesa di Nel Oduber cu no a wordo cumpli… “campaña ta un cos y gobernacion un otro”.

Candela na Hospital a spanta hopi hende

TABATA algo prome cu 12 or di merdia, cu a surgi un candela na Dr. Horacio E. Oduber Hospital, unda asina cu a tende e noticia aki, a spanta hopi hende. Pasobra di biaha bo ta pensa cu e lo bira un siniestro. Danki Dios cu esaki no tabata e caso.

Loke a pasa ta cu trabao tabata ser haci riba parti di e dak, cu ta cubri e parti di oficinanan, unda miembronan di gerencia y personal di administracion ta sinta. Mester bisa cu Cuerpo di Bombero tabatey den minimo di tempo y a bay den accion di inmediato, mientras e team di “calamidad” di Dr. Horacio E. Oduber Hospital mes tambe a bay den accion y a cuminsa na “evacua” tur hende cu tabata n’e piso ey, sin cu mester a molestia e pacientenan hospitalisa mes.





Bob Harms, Relacionista Publico di HOH a confirma cu ta trata di un candela hopi chiquito, maske cu e huma a impresiona. T’asina pa algun dia caba, tin trabao di mantencion ta tumando lugar riba e dak, unda gerencia di HOH ta sinta. E contratista lo a bay kita e petroleo bieu cu tin cu un brander, y consecuentemente esey a pega na candela y e huma a bay abao den e sistema di airco.

Tabatin un acumulacion grandi di huma n’e sitio ey, y tambe den e coredor di e parti aki, loke a pone cu mesora e team di calamidad di HOH mes a bay den accion y a cuminsa cu evacuacion di tur personal, pero tambe tur e bishitantenan di e prome piso di HOH. Y nan tur a bay para riba e parkinglot dilanti di Hospital.





Cuerpo di Bombero a constata cu e candela a paga caba y ora cu a constata cu no tin peliger mas, tur cos a bay over na normalidad y asina HOH a continua cu nan trabao di tur dia. Bob Harms a gradici tur personal di calamidad, cu den minimo di tempo a drenta den accion y a haci nan trabao manera a spera di nan den un caso asina. Gerencia di Hospital sigur ta masha contento y gradicido p’esey.

Contrario na un cantidad di rumor

Maske cu tin varios interesado, Valero su refineria na Aruba no a ser bendi

AYERA (atrobe) tabatin rumornan cu e grupo Chines, esta Petro-China a cumpra refineria di Valero na Aruba. A bay asina leu, cu principio di otro luna, e nomber lo cambia tambe.
Como cu e rumornan aki ta persistente, nos di AWEMainta a cuminsa na tuma contacto cu e Relacionista Publico na Aruba, sra. Mariaina Arends-Croes, kende despues a haci algun averiguacion, a debolbe nos yamada, bisando cu no tin nada concreto di un of otro benta, pero a referi nos na Oficina Principal na San Antonio, y pa tuma contacto cu Bill Day.



AWEMainta a cumpli cu e sugerencia ey tambe, y nos a papia cu Bill Day, kende a confirma cu tin mas cu un grupo interesa, y cu nan a bin wak e refineria. Pero asina leu cu e sa, no tin negociacion mes cu e gruponan aki, cu manera Bill Day a bisa, nan ta abstene di menciona hasta nomber di esnan interesa. Pero manera menciona, no tin negociacion, pero nan ta djes papiando.

No ta custumber cu Valero ta reacciona riba rumornan. Y pesey te asina leu cu e situacion ta, Bill Day ta bisa, cu Valero no ta bendi y nan lo sigui busca interesado pa cumpra e refineria.

Ministerio Publico a cuminsa investigacion penal di circulacion di foto riba internet

DEFINITIVAMENTE Ministerio Publico a cuminsa cu un investigacion penal, relaciona cu distribucion di foto di persona(nan) riba internet. Ultimamente ta masha den noticia e caso di un juffrouw di skol, kende ta bisa di a bira victima di un ex amigo di dje, mientras via di abogado e ex amigo aki ta bisa, cu e sigur no a pone e fotonan riba internet.
Siendo cu tin denuncia haci, y cu tin tambe un registro na polis, di e casonan aki.
Ministerio Publico a dicidi di institui un investigacion penal, di e caso aki, pero tambe di un caso anterior, unda tambe un juffrouw di skol ta envolvi. Si keda constata cu tin un of mas culpabel, nan por conta cu nan lo keda deteni y asina pone un fin n'e practica aki, cu sigur no ta bon.
Mester bisa tambe, cu mas y mas tin publicacion tambe di Gregory Rogelio Koeiman, kende según e informacionnan cu tin, y tambe for di seno policial, ta ser considera un persona sumamente peligroso. El a hay'e envolvi den pasado, siendo un miembro di Cuerpo Policial di Antiyas, den actonan criminal na Corsow, y tambe na St. Maarten. Y despues di a sinta su castigonan afo, hasta na Hulanda a bin biba na Aruba.
Tur esakinan lo ta parti di e investigacion cu Ministerio Publico a cuminsa tambe.

Mientras cu otro detencion a cay ayera

Ministerio Publico a duna curpa di Jairo Alberto Ramirez Jara liber pa su entiero



MANERA ta conoci, polis ta bay diadomingo di Carnaval, dia 22 di februari ultimo pa 4'or di madruga den Ranchostraat, unda lo tin un homber benta tur na sanger riba vlur. N'e sitio polis ta topa cu e victima Jairo Alberto Ramirez Jara, naci na Venezuela di 56 aña, kende tabatin un kap formal na su cabes. Ambulance a transporte pa poli pa tratamento.
N'e sitio, testigo ta bisa polis cu e victima, esta Jairo Alberto Ramirez Jara, a hinca un persona cu cuchiu y un otro persona a maltrat'e.

Na Hospital, a constata cu e Venezolano ya tabata clinicamente morto y su dialuna siguiente a bin fayece. For di e dia ey, Ministerio Publico a confisca e curpa pa investigacion, mientras recherche tabatin un solo sospechoso deteni. Pero tabatin otro sospechoso mas, cu a tarda un poco pa pone man riba dje.
Ayera Ministerio Publico a confirma cu nan a pone man riba e otro sospechoso Jose Coleto Tromp, mihor conoci como "Be". Kier men, awor tin 2 sospechoso den e caso di asesinato di e Venezolano aki, Jairo Alberto Ramirez Jara.
E curpa cu tabata confisca ayera a ser duna liber na Consul di Venezuela na Aruba, kende lo bay determina si ta manda e curpa Venezuela of cu e entiero lo tuma lugar na Aruba mes.



Ora cu ta bay dun'e un homenahe

Conoce mas kende ta dr. Henry Habibe

E siman aki lo tin un homenahe na dr. Henry Habibe. Den cuadro di esaki, nos di AWEMainta a entrevista Henry Habibe pa conoc'e un poco mas di loke ta su trabaonan riba tereno literario, pero tambe como un persona cu a profundisa su mes den Papiamento.
Y awe nos a toca e parti di ortografia.

Con bo kier men cu ortografia 'no a keda reglá aki na Aruba?'
For di 1974 cu MEP a dicidí oficialmente p'e ortografia cu nan a yama 'etimológico' Aruba tin su ortografia. Si esey ta un ortografia adecuado ta otro asunto.

Mi ta di acuerdo cu bo cu 'un idioma no ta solamente su ortografia'. Pero gramática sí ta un parti esencial y fundamental di un idioma. Mientras cu gramática no ta cambia, ortografia sí por wordo adaptá, renobá y modernisá.
Antes Papiamento no tabatin un ortografia uniforme. E grupo di hende cu tabatin un mision evangélico na Corsow tabata skirbi na un manera Hulandes.
Nan tabata skirbi p.e. 'koenoekoe', 'amigoe' y 'doena' enbes di 'cunucu', "amigo/u" y 'duna'.

Un otro grupo, cu un background Hispánico, tabata sigui e sistema di Spañó. Apesar di e diferente maneranan di skirbi Papiamento (desuniformidad) cu a causa un situacion caótico, nos lenga a sigui crece y desaroyá te bira un lenga di cultura. Tur kaminda ta papié, skirbié y cant'é.

Maske no ta'tin nunca un ortografia uniforme, a bin ta papié den 'Staten' (Parlamento) for di añanan '60, aproximadamente.
E fenómeno cu un lenga ta perde 'palabranan di antaño' ta conocí den otro lenga tambe.
Kico pa haci?

Wel, ami ta kere cu bo por conocé e palabranan ayá LESANDO obra di e autornan cu a haci uzo di nan. Mi ta pensa, na promé lugar, riba autornan manera Pierre Lauffer, Elis Juliana y Luis Daal. Pero tambe riba algun di nos propio autornan: Hubert Booi, José Geerman y Julio Maduro.
Si esakinan a haci nan posibel caba pa 'rescatá' e palabranan di antes, pakico nos no por haci algo tambe lesando nan obra.
Ademas mi ta pensa riba curso caminda nos hendenan por siña Papiamento di un manera mas perfecto.

Ta trata, simplemente, di motivá nan pa dedicá mas atencion na lesamento di e obranan na Papiamento cu ta existí caba.

(Mañan nos tin e ultimo parti di e entrevista, cu nos di AWEMainta a bin ta publica den forma di un columna)

Initiativa di RED pa un lista combina tabata e

Miho forma pa manda MEP y AVP den oposicion.

MPA y PDR kier bira e OLA nobo







NOS tur sa cu ni RED ni MPA ni PDR ta bai saca 11 asiento of mas. Loke ta posibel cu e tres partidonan aki hunto riba un lista combina por logra saca 11 asiento. E hechonan ta papia pa nan mes. Na 2005 e tres partidonan aki a logra saca mas of menos 9300 voto. E nuebe mil tres cien voto aki ta representa 4 asiento (3 asiento plus 1 restzetel) si e tres partidonan aki tabata forma un lista combina na 2005. E realidad amargo ta cu awe e tres partidonan aki tin 2 asiento so. Awor si historia a mustra caba cu si nos tabatin un lista combina na 2005, MEP nunca lo por goberna di un manera absoluto y pueblo lo no ta sufriendo awe di e ley di BBO cumulativo cu a hasi bida asina caro.Si ya na 2005 nos tabata bon pa 4 asiento via un lista combina, imagina awor na 2009 nos ta sigur di tin dobbel di esaki. Esei ke men cu e lista combina aki lo sali esun di mas grandi na 2009, cu e derecho di e restzetels. E lista combina na 2009 lo tabata un oportunidad unico pa manda tanto AVP y MEP den oposicion. Importante ta cu mester tin e compromiso e ora ey di tur tres partido cu nan lo keda fiel na e bloke, y no lo bula afo pa forma gobierno sea cu MEP of AVP. Pa nos sorpresa, tanto MPA y PDR a rechaza e proposicion aki de inmediato. Esei ke men ba laga un chens unico bai pa manda MEP y AVP den oposicion.Na e mesun momento PDR y MPA ta declara cu nan no tin compromiso ni cu MEP ni cu AVP. Cu MEP y AVP a causa e desaster cu Aruba ta den. Cu nan ta opone e maneho di MEP y AVP. Si nan ke men e palabranan aki, e ora si bo haya un oportunidad pa manda MEP y AVP den oposicion lo bo grap esaki cu dos man. Nan ta bisa un cos, pero nan ta hasi otro. Si bo ta critica tanto MEP y AVP, lo bo ta contento pa manda tur dos den oposicion. Pero MPA y PDR a sera e porta realistico aki di manda MEP y AVP den oposicion. E conclusion logico ta e ora ey cu bo ta habri e porta pa forma gobierno cu MEP of AVP y bo ta sera e porta pa manda e dos partidonan aki den oposicion.Si bo ta dispuesto pa forma majan un gobierno di RED/MPA/PDR, si nan logra haya e mayoria sin cu a forma un lista combina, anto ta mas cu logico cu for di awor bo ta uni forza pa evita cu restzetels por bai pa AVP y MEP. Ke men MPA y PDR a bisa bon cla na pueblo: nos kier e hunga e rol di OLA den pasado, di colga sea na MEP of AVP, pa defende cierto intertesnan. Ta tristo pa mira cu otro interesnan ta prevalese riba interes general serca e partidonan MPA y PDR. E momento cu nan a rechasa e lista combina, nan a favorese deliberadamente pa MEP of AVP haya e 'restzetels', manera historia a demostra caba cu a sosode na 2005.Partido RED lo participa su so na eleccion 2009, aunque nos ta keda habri pa forma un lista combina. Mescos nos ta dispuesto pa forma gobierno cu e partido cu a haya e preferencia di pueblo. Nos ta para riba nos exigencia di bin cu un vakminister pa RED, e otro partidonan por dicidi di keda cu e sistema tradicional. Nos meta ta pa cambia e reglanan di gobernacion, nos no ta bai drenta gobierno al estilo OLA, cu ta wak con pa saca beneficio particular.

Presidente di Parlamento a duna su mes un 'Brevet van Onvermogen'

Segun fraccion di RED



PRESIDENTE di Parlamento a pone cara di e organo mas halto di nos Pais na berguensa dor di e splicacion cu lo a perde pa un rato e prome lista di presencia di e reunion unda a trata e ley di BBO cumulativo y cu despues e lista a bolbe reaparece. Ta pesey supuestamente lo mester a bin cu un di dos lista di presencia y hasta ta insinua cu mi persona lo a sconde e prome lista. Y mientras cu ta jena e di dos lista di presencia lo a haya e prome lista, pesei su persona a keda sin firma e di dos lista. Cu e splicacion aki e Presidente ta declara cu e ta incapaz pa dirigi e institucion aki cu papelnan importante ta perde.

E Presidente di Parlamento ta contradeci su mes. E mes ta bisa cu oposicion a bandona sala. Ta despues cu a bandona sala a bai firma e di dos lista, y despues a reaparece e prome lista, ke men ora mi persona a bandona e sala di Parlamento e prome lista a aparece. Con ta posibel cu mi persona por a pone lista bek si e Presidente di Parlamento mes ta declara cu mi persona a bandona e sala. Enfaticamente, mi ta rechaza e insinuacion aki den direccion di mi persona di parti di e Presidente di Parlamento.

E punto principal ta cu e legalidad di ley di BBO mes ta den discusion. Dia 3 di maart ultimo un belastingconsulent y hurista, mr. Pim van der Kleij, a bai den beroep pa loke ta cobranza di BBO pa su clientenan, cuestionando e legalidad di e ley di BBO cumulativo. Nos ta publica awe e carta fecha dia 3 di maart 2009, dirigi na 'Raad van Beroep voor Belanstingzaken', cu ta bisa lo siguiente:

"Daaraan vooraf ging de behandeling van een initiatief-ontwerp-landsverordening tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, nr ZJ 1998-1999 nr 329, dat afkomstig was van Statenvoorzitter drs M.G. Ras en Statenondervoorzitter mr ing. Z.C. van Poppel-Marquez, die de voorzittersstoel op grond van artikel 7 van het Reglement van Orde voor de Staten (AB nr 20, zoals gewijzigd bij AB 1998 nr 12), dienden af te staan aan mevrouw C.V. Haynes, het oudste en langst in de Staten zitting hebbende lid (artt. III.12.2. van de Staatsregeling van Aruba, AB 1987 nr GT 1, juncto 8 ROS). Na plaats te hebben genomen op de Voorzitterstoel schorste Statenlid Haynes de beraadslaging en verdaagde deze naar 7 januari 2007

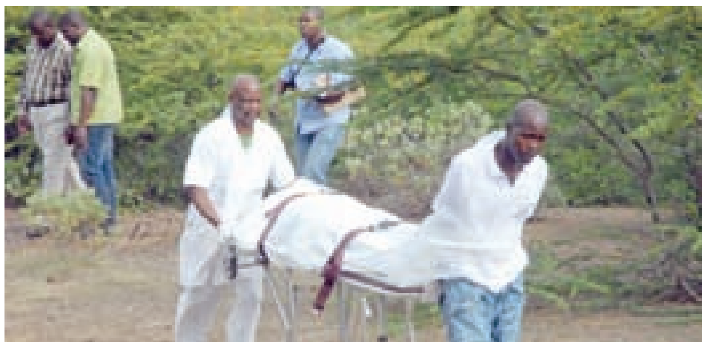
Als gezegd kan de exacte gang van zaken ter Staten op 21 december 2006 bij de behandeling van de agendapunten van de voorgenomen Openbare Vergadering nr 5 niet worden nagegaan, maar vaststaat dat deze geopend is op basis van een door alle Statenleden getekende presentielijst (vergelijk art. 25 ROS). Na schorsing van de beraadslaging lijkt Statenvoorzitter Ras op grond van art. 23 ROS een nieuwe vergadering te hebben belegd, welke evenwel bij gebreke aan een door voldoende Statenleden getekende (Tweede) Presentielijst niet geopend had kunnen worden (art. 25 ROS). In ieder geval niet zonder inachtneming van de in art. 23 ROS gegeven voorschriften, wat zou moeten blijken uit de notulen (art. 28 ROS), welke evenwel niet zijn opgemaakt. Fotocopieën van beide presentielijsten bevinden zich in productie 5. Het niet bestaan van deze notulen wordt verklaard doordat maar 10 van de voorgeschreven 21 Statenleden de (Tweede) Presentielijst hebben getekend, wetshalve geen Openbare Vergadering kan worden geopend (art. 25 ROS), en dus ook geen wettige en rechtsgeldige landsverordening tot stand kan komen (art. I.21 Staatsregeling)".

Carmelita Haynes a schors e reunion legalmente, Mervin Wyatt Ras pa habri e reunion mester a hasi un heroproeping pa tur miembro haye por escrito, esei no a tuma lugar, a purba di remedia esaki cu un di dos presentielijst, cu a resulta cu 10 firma so, ke men sin quorum. Pa colmo no ta existi notulen di loke a tuma lugar. Ke men henter e proceso ta asina plagia cu erornan, cu awor e caso ta bai dilanti pa pidi pa declara e Ley di BBO como "onverbindend... en de naheffingsaanslagen te vernietigen".

Suseso

Den curso di ayera mainta…..

A haña asesino di Sharviën Valks morto den mondi



WILLEMSTAD - Ayera mainta tabatin desenlase dramatico den e caso di asesinato di Sharviëne Valks diamars mainta na Leliënberg ora cu algun hende canando riba un caminda di mondi den e mesun bario caminda e asesinato a tuma lugar anta-ayera mainta, a bin topa cu e kadaver di e asesino die enfermera, Potoy Minguel.

Inmediatamente a notificá autoridadnan policial, kendenan a acudi ne sitio cu ta keda na algun meter for di e cas di e conosido siudadano Dudu Muzo caminda sa pone fiesta di tumbú y efectivamente famianan di e víctima mes a identificá Potoy como e persona morto.

Curpa di Potoy tabatin señal di puñalada y indicacion di venenamento, pero te awor nos no por a haya masha informacion adicional, pasobra mester practicá e autopsia di rigor pa determiná e causa exacto di morto.

Diamars mainta despues di a kap Sharviëne Juliana Valks na cas di e pareha na Lelienberg, autor di e asesinato a disparsé y no por a localisé.

Tabata ayera mainta a localisé den mondi cara abao bistí na un carson di khaki y camisa blao. Autoridadnan no ta exlui cu ta trata di un crimen den caso di e homber Potoy Minguel.

Otro morto den trafico na Corsow





WILLEMSTAD - Ayera mainta, alrededor di 09.03, polis a cuminsá cu un investigacion en coneccion cu un accidente cu a tuma lugar riba St.Rosaweg/ Mahaaiweg entre un auto y un bus di ABC Busbedrijf. Durante un investigacion preliminar a resultá cu e auto coriendo riba St. Rosaweg direccion St. Rosa a lora na man robes pa subi Mahaaiweg.

Un bus cu ta bini for di St.Rosaweg direccion Saliña a alcansá e auto. E ocupante cu tabata sintá banda di e chofer a keda seriamente heridá.

Ambulance a transportá e víctima pa poliklínika di Hospital caminda el a bin fayecé despues. Ta trata di e dama Maria Virgen Emanuel-Peralta Brito naci na Rep. Dominicana 30 di janüari 1943 (66 aña). Polis ta suplica tur e pasaheronan cu tabata den e bus na ora di e accidente, pa tuma contacto cu Departamento di Trafico, pa finalisa nan investigacion. N'e famia, ta bay nos mas sincero condolencia.



Coordinador di Minister envolvi den un accidente



AYERA mainta chofer di un S.U.V. coriendo riba Caya ing. Roland H. Lacle, di ripiente ta wak un auto biniendo di direccion contrario y ta lora na man robez su dilanti causando asina un accidente. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

E chofer cu a causa e accidente ta coordinador di Minister, ing Edison Briesen. Ora e coordinador a wak nos fotografo el a pone un auto para mey-mey di e caminda p'e sconde aden pa nos no saca su foto.

Falta di duna preferencia ta causa di accidente na Italiastraat





AYERA tardi a drenta informe di un accidente cu heridos patras di De Palm Tours. Mesora a dirigi polis como tambe ambulance p'e sitio. Investigacion haci n'e sitio a indica cu e Hyundai preto biniendo for di Italiestraat a topa su mes cu e pick up blanco cu no a dun'e preferencia y asina ocasiona e accidente. Personal di ambulance a duna e asistencia necesario, sin cu mester a hiba ningun hende hospital.

Bo ta susha, anto bo mester haci'e limpi tambe



AYERA diarazon mainta nos a ricibi yamada cu muchanan di skol lo tabata verf un muraya di negoshi cerca di e skol. Ora nos a pasa nos a ripara cu muy probablemente e muchanan aki a ricibi straf pa a sinta scirbi riba e muraya di e negoshi y awor nan mester a haci'e limpi.

Anciano a slip cay na Royal Plaza



AYERA mainta un homber di edad lo a slip y a cay n'e parti patras di Royal Plaza. Mesora a dirigi polis como tambe ambulance p'e sitio. A bin resulta cu e pachi aki a cay, pero segun e personal di ambulance no tabata necesario pa hibe hospital, pero pa su mesun seguridad polis a hibe te na su cas.

Homber ta bay trabao di su ex y ta bay cu su auto tambe



DIARAZON mainta a drenta informacion cu un homber a bay na trabao di su ex y a ranca e yabi y bay cu su auto. Polis a bay na 2 diferente sitio y a bin haya e auto, pero no a haya e homber cu a bay cu e auto.

Chofer ta denuncia, cu pa falta di luz na rotonde di Tanki Flip el a accidenta





DIARAZON madruga a drenta informe cu un otro auto a subi e rotonde di Tanki Flip y cu e chofer lo ta herida. Mesora a dirigi un patruya como tambe ambulance n'e sitio. Na yegada di e ambulance, cu a yega prome cu polis, a revisa e chofer y a constata cu e no a resulta herida y a sigui nan caminda. Na yegada di polis, e chofer a declara cu e lugar ta scur e palonan di lus ta paga y no tin lus n'e rotonde ya cu ta na ultimo momento a mira cu tin un rotonde y pa bay para e ora ey ya ta laat.

Un pick-up ta pasa over di e rotonde Tanki Flip bay halto y cay te otro banda







AYERA madruga a drenta informacion cu un pick-up lo a bolter, ora el a pasa over di e rotonde di Tanki Flip y cu tin hende herida. Mesora a dirigi polis como tambe ambulance n'e sitio. Na yegada di e patruya policial a bin haya un pick-up basta kibra dor di a pasa over di e rotonde y cu e chofer ta herida.

Ambulance a presenta n'e sitio y a hiba e victima pa mas tratamento na hospital.

Polis ta detene sospechosonan cu auto horta dilanti di Circle K



AYERA diarazon madruga, agentenan policial atento a mira algun movecion sospechoso ora cu nan a aserca Circle K y a tuma nota cu algo no ta bon. Mesora a wak e number di auto y ta descubri cu tin 3 number diferente riba e auto y tur 3 ta number di aña pasa cual ta prohibi pa sigui core cu nan.

Ora a ripara bon a descubri cu aki ta trata di un auto cu a ser horta diamars madruga for di Malmokweg, pero coriendo cu otro number. Mesora polis a detene un pareha cu tabata den y banda di e auto, mientras a confisca e auto pa mas investigacion.





Polis a topa cu conocido choller cu printer den oranan di madruga



UN patruya di polis bayendo pa un asistencia a bin topa cara a cara cu un choller canando cu un printer den su man. Mesora nan a bay atende cune. Segun su declaracion, un hende a dune p'e bay bende e agentenan cu no a confia e asunto. Polis a tuma e printer den beslag y a scirbi su datonan y a avis'e pa bisa e doño pa bin cu su recibo y busca e printer na warda di polis.

Auto horta faltando algun piesa haya den mondi dilanti Pacifico Tarabana

AYERA madruga a drenta informe cu den e mondi cu tin banda di Pacifico Tarabana tin un Toyota Corolla blanco laga atrás. Mesora a dirigi un patruya n'e sitio. Na yegada di e patruya policial n'e sitio a bin haya e auto, pero cu un wiel cu un kap na dje y faltando e grill y e lusnan di dilanti e auto.

A logra haya sa di kende e auto aki ta cu ta pertenece na un famia na Seroe Alejandro. Polis a laga hiba e auto aki pa warda di polis na Playa na disposicion di e doño cu ainda no a entrega keho di joyriding ni ladronicia. Kizas, pasobra ainda den oranan di madruga di ayera, e no a ripara cu nan a bay cu su auto.





Economia

Nissan ta premira un caida di 30% den produccion di autonan entre april y september



NISSAN Motor Co, e tercer mayor fabricante di autonan di Hapon, ta spera cu su produccion mundial wordo reduci cerca di un 30% entre april y september, debi na e bentanan abou na Merca y otro mercadonan importante, segun un fuente cercano na e plannan a sigura ayera.

Golpea pa un crisis crediticio y e cautela di e consumidornan, e bentanan di auto na Merca a yega na mas di 41% na februari, su nivel di mas abao den casi 3 decadanan.

Nissan a revela su meta di produccion pa e periodo april-september di alrededor di 1,3 miyon auto den un encuentro cu fabricantenan di partinan di auto.

Sin ebamrgo no a revela su obhetivonan pa e di dos sempester di su aña fiscal debi na e panorama incierto di e demanda, segun e funete, cu no a wordo autoriza pa papia publicamente riba e tema.

Vocero di Nissan Yuichi Nakagawa a bisa cu e compania ya caba a informa e fabricantenan di partenan riba su plannan di produccion, pero a declina pa duna cifranan.

E produccion di auto pa e aña fiscal aki, cu ta caba na fin di maart, probablemente lo cay cu 17% na 2,93 miyon di unidad, cerca di 130 mil auto menos cu su proyeccion, cu lo cual e lo ubica bou di e 3 miyon auto pa promer biaha den 6 aña, segun e corant di negoshi Nikkei.

Nissan, den cual Renault SA tun 44%, a predeci su promer perdida anual den varios aña pa e aña fiscal aki y ta tumando medidanan pa sanea su operacionnan t bolbe na ganashinan.

Citigroup lo duna apoyo financiero
Bahando algun pago di hipoteca

CITIGROUP a anuncia e siman aki cu lo baha e pagonan di hipoteca pa algun propietario na un promedio di 500 dollar pa luna durante 3 luna como parti di un programa nobo pa yuda e perspnanan desemplea.



E banco lo duna e apoyo net ora President Barack Obama a pidi e prestamistanan pa ahusta e prestamonan na un forma cu nan por wordo salda.

E esfuerzonan nobo di Citigroup ta bin na par di e ultimo opcion pa logra libra di cierto deudanan, cu ta inclui e prestamo di 25 mil miyon dollar cu Gobierno Mericano a dune como parti di un medida di emergencia. E trato entre e Ministerio di Hacienda y Citigroup ta representa e tercer tentativa di rescate pa e banco den un ultimo 5 lunanan.

E propietarionan desemplea cu califica pa e ayudo di Citigroup bou e Prgrama di Asistencia pa e Propietario Desemplea ta esnan cu tin un retraso di nan pagonan di hipoteca di te hasta 60 dia. E clientenan lo mester tin un promer prestamo di hipoteca cu ta wordo posei y revisa dor di e CitiMortage y conforme e limitenan imponi dor di gobierno. E cas den wega mester ta e residencia primario di e propietario.

"Nos porgrama di asistencia ta purba sirbi como un brug pa un solucion di mayor plazo, yudando pa e propietarionan permance a nan cas y comunidadnan mientras nan ta bolbe pone pia riba tera", segun e president di CitiMortage, Sanjiv Das.

Citigropu ta predeci cu miles di propietarionan lo por wordo elegi pa e programa aki durante e proximo dos añanan.

Esnan cu participa den e programa y no tin trabou despues di tres luna, lo por paga nan hipoteca caso-pa-caso cu e mihor opcion di pago, segun Citigroup ta sigura. Esnan cu haya trabou den e periodo di 3 luna nan lo por bolbe na e pago di nan hipoteca original of ricibi un modificacion di e prestamo.

E programa di Asistencia pa e Propietario Desemplea ta parti di e Ayuda pa Propietario existente na Citigroup cu ta purba yuda clientenan pa evita cu nan propiedad wordo bendi na findishi.

Debi na e crisis di credito cu tin, Citigroup ta den proceso pa deshaci di activonan y recorta personal pa reduci gastonan y aerodinamiza operacionnan cu ta reduci riesgonan.

AWEMainta
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Actividad di sector di servicio na Merca a cay pa di 5 luna consecutivo

ACTIVIDAD sen sector di servicionnan na Merca a cay na februari cu mayor ritmo cu e luna anterior, pero empleo a mehora un tiki, segun datonan difundi ayera dor di Instituto di Gestion di Suministronan (ISM).E indice di actividad a ubica luna pasa na 41,6 punto, compara cu e 42,9 di januari y e 41 cu economistanan tabata spera y ta constitui e di 5 luna consecutivo di retroceso den e sector aki.

Un registro superior na 50 punto ta refleha un avance generaliza di e actividad den e empresanan di servicio y bou di e nivel ey, un contraccion.

E subindice relativo na pedidonan nobo na e empresanan a cay cu 40,7 punto, desde e 41,6 di januari y e corespondiente na e prijsnan cu e empresarionan a paga pa biennan y servicionan pa desaroya nan actividad a subi na 48,1 punto na februari, for di e 42,5 di luna anterior.

Den caso di empleo, e subindice cu ta midi e variabel aki a ubica su mes na 37,3 punto compara cu e 34,4 di januari.

Di e 15 subsectornan cu ta wordo tuma na cuenta pa elabora e indicew, solamente uno, esun cu ta inclui empresanan di actividadnan cultural of relaciona cu estaculonan ocio, a registra un aumento di actividad luna pasa.

"E encuestanan ta mustra preocupa dor di e condicionnan debil di mercado, pa e perspectivanan negativo di empleo y pa e situacion en general di economia", segun e experto di e entidad di analisis ey, Anthony Nieves.

Bentanan di Chrysler na februari a cay cu 44% na Merca

GRUPO Chrysler a informa ayera cu nan bentanan na Merca durante luna di februari a cay cu 44% compara cu e mesun luna aña pasa.

E tres marcanan di Chrysler (Chrysler, Dodge y Jeep) a bende un total di 84.050 auto na februari.

Chrysler a destaca cu nan bentanan na particularnan a experimenta un cierto recuperacion compara cu e media di e sector. E benta na particularnan a aumenta un 26% for di januari pa februari mientras cu e media di e sector taabta 17%. "Nos ta wak e cifranan di bentanan na particularnan como un luz briyante di noticianan positivo", segun Jim Press, presidente di e compania.

Di su banda, e bentanan di e grupo Hapones Honda na Merca durante e mesun luna a cay cu 35,4% y a totaliza 71.575 unidadnan. E division Honda a registra un demanda di 63.916 unidad (un caida di 34,9%), mientras cu e marca Acura tabatin 7.659 benta, un caida di 39%.

Den e caso di Nissan, e perdidanan tabata di 37,1% bendiendo 54.249 unidad compara cu e 86.219 di aña pasa. Division Nissan tabatin benta di 47.890 unidad, mientras cu e marca di e gaa halto Infiniti a bende 6.359 auto.

Di otro banda, Hyundai solamene a perde un 1,5% di nan bentanan na februari, pero a aumenta un 25% su demanda compara cu januari 2009. Hyundai a bende den total 30.621 unidad.

Di su banda, e Grupo BMW a splica cu nan bentanan a cay cu 34,7% y a totaliza 24.190 unidad. Den e promer dos lunanan di 2009 e bentanan ta un 26,8% mas abou compara cu esunnan di e mesun periodo na 2008. BMW a bende 12.979 unidad (37,5% menos cu esunnan di 2008), mientras cu esunnan di Mini a yega na 2.826 unidad, un reduccion di 17,2%.



E fabricante Aleman Daimler a bende 15.614 vehiculo, 14.199 di e marca Mercedes-Benz y 1.415 di e marca Smart. E ultimo alko ta uno specializa den micro vehiculonan y a representa un aumento di 28,5% compara cu februari 2008.

Mazda a bende 16.401 unidad, un 30,4% di perdida.

Volkswagen a disminui un 17,5% di su bentanan na Merca durante februari y tabatin un demanda total di 13.660 unidad. "Economia ta sigui ta dificil pa sector automovilistico", segun Mark Barnes, director di operacionnan di Volkswagen na Merca.

Subaru tabata e unico marca cu a cera februari cu numbernan positivo. E fabricante Hapaones a bisa cu su mentanan a aumenta 1% yegando asna na 13.089 unidadnan.

Audi cu 4.653 auto bendi na februari, a perde un 24,4% di su demanda. A pesar di esey, president di e compania na Merca, Johan de Nysschen a señala "aunke e panorama mundial ta dificil, nos ta sinti cu nos ta bon prepara y nos enfoke ta atrae e atencion di e consumidornan".

Fed: economia di Merca a deteriora na januari y feruari

E recesion Mericano a empeora na januari y februari, loke a obliga e consumidornan na reduci nan gastonan y e empresanan na haci mescos cu nan trahadornan, tanto den sector fabril como esun di servicionan, specialmente den e sector di finansa.

E baloracion nobo di e actividad economico di e pais difundi diranson dor di Reserva Federal a mustra un deterioro generaliza di e economia den e ultimo dos lunanan, cu masha tiki speranza di un recuperacion rapido.

"E condicionnan economico nacional a deteriora ainda mas", e sondeo di Fed a conclui. "E deterioro tabata generaliza, y solamente algun sector manera esun di produccion di alimentonan basico y esun farmaceutico tabata e excepcion".

Mirando pa futuro, e empresarionan a considera "e perspectivanan pober pa un mehoranza di e condicionnan economico na corto plazo, cu un repunte significativo pa fin di 2009 of cuminsamento di 2010".

E sondeo ta resumi e informacion recoplia di empresanan y otronan dor di 12 banconan regional di Fed 23 di februari of promer. E ta wordo usa pa e banco central pa calibra mihor e desaroyo di e actividad economico y e lo wordo analiza dor di su president Ben Bernake y su coleganan den nan reunion di 17 y 18 di maart proximo.

Mayoria di economistanan ta kere cu Fed lo mantene su tasa basico na e nivel actual den nan proximo reunion y pa resto di aña pa purba rebiba e economia, cu ta den un recesion desde december 2007. Fed a bisa ademas cu lo considera pa amplia e programanan di ayudo existente of crea otronan nobo pa combati e recesion.

Cu tur, mayoria di economistanan ta kere cu e recesion lo dura henter aña, a pesar di e aprobacion di e pakete di estimulo pa 787 mil miyon dollar pa reanima e consumo y produccion fabril.

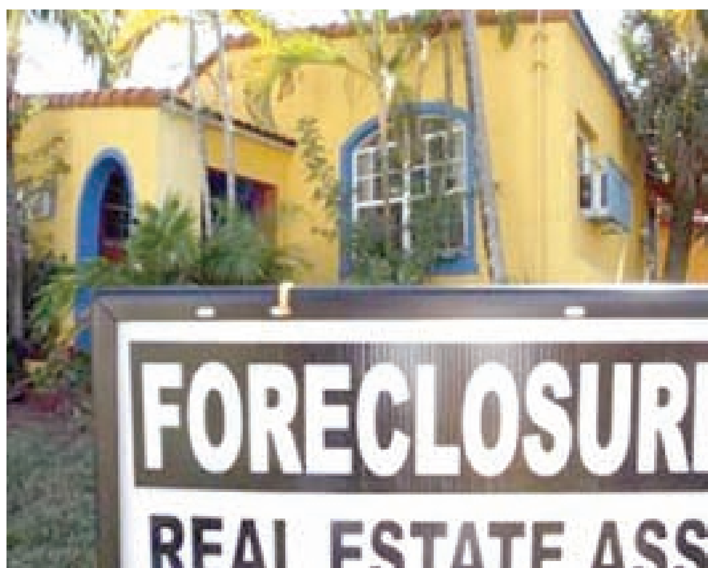
Bernanke a bisa Congreso diamars cu e impacto di e pakete ta suheto na un "incertidumbre considerabel, cu ta refleha tanto e estado di conocemento economico como e circunstancianan economico desusa cu nos ta enfrenta".

Tasa di desempleo a subi na hjanuari na 7,6%, esun di mas halto den 16 aña. E tasa di februari lo wordo conoci diabierna, y hopi economistanan ta pronostica cu e lo ta di 7,9% debi na e eliminacion di casi 650 mil empleo.



Internacional

Finanza ta lansa programa di ayudo pa esnan cu debe hipoteca



WASHINGTON - Gobierno Mericano ayera a lansa un programa di 75.000 miyon dolar pa facilita modificacion di e condicionnan di hipoteca, den un intento pa evita benta di casnan hipoteca cu un prestamo di te 729.750 dolar.

Ora nan a presenta mas detaye di e plan, Departamento di Finanza a indica cu e debedornan mester demostra e fiadornan cu nan ta pasando den dificultad financiero, manera perdida di empleo of un inminente aumento di e prima cu no por wordo paga.

E prestamonan cu ta suheto na modificacion pa reduci e primanan mensual mester a wordo cerá prome cu dia 1 di januari 2009 y e casnan mester ta habita. Asina Finanza a laga sa. E plan

aki lo yuda como nuebe miyon propietario di vivienda.

Mexicana ta denuncia tortura na Ecuador

E Mexicana Lucía Morett, sobreviviente di un atake Colombiano contra FARC na Ecuador, a denuncia cu e'la wordo tortura y someti na un interogacion ilegal den un base militar Ecuatoriano, segun declaracionnan cu a wordo divulga na Quito diamars ultimo.

Morett, cu a bolbe su pais na fin di aña pasa procedente di Nicaragua – caminda e'la haya proteccion diplomatico – a wordo convoca na corte pa atenta contra seguridad interno di Ecuador hunto cu dos Colombiana cu tambe a sobrevivi e bombardeo di dia prome di maart 2008.

E mexicana – cu segun Fiscalía a acepta su contacto cu e gueriya Colombiano – a bisa cu despues di su rescate di e zona di atake e'la wordo tortura den un base militar di e ciudad Lago Agrio.

"Ey mi tabata victima di tortura, mi a wordo menaza cu nan lo mandami Colombia, mi a wordo menasa cu prison, mi a wordo interoga", Morett a bisa den en un entrevista cu e corant El Universo.

E muher a insisti cu "bao tortura" e'la duna "cierto declaracion" y a hustifica su silencio pa cu esey.

"Mi no a comenta nada riba esaki prome, pasobra mi tabata tin, y mi tin ainda, un profundo gratitud na gobierno Ecuatoriano pa salba mi bida, pero mi a laga testimonio cu den un sector di Inteligencia mi a wordo interoga ilegal-



mente y mi a wordo someti na tortura" e'la laga sa.

Morett a sobrevivi e atake Colombiano di un aña pasa den cual 25 persona a muri, incluyendo e number dos di FARC Raúl Reyes. E accion a causa un crisis diplomatico serio cu ainda tin e relacionnan entre Bogota y Quito kibra.

Tumor di 33 liber saca di ovario di mucha muher di 14 aña



UN tumor cu a pisa mas cu 33 liber (15 kilo) a wordo saca di e ovario di un mucha muher di 14 aña pa un ekipo di specialista na un hospital den e parti nort di Arabia Saudíta, segun un boletin medico a informa.

Riad - E tumor a crece gradualmente den e ultimo diez-dos añanan desde e ovario te cu e'la yega na ocupa henter e abdomen, e boletin ta bisa, y ta indica cu e operacion a wordo efectua pa e hefe di Cirugía di e Hospital Público di e zona di Hael, Mohsen Mustafa Habib.

E boletin a afirma cu e operación a conclui cu exito ya cu e mucha ta for di peliger y cu su capacidad reproductivo intacto.E pacient, cu e boletin no ta identifica, a bay na varios clinica buscando tratamento, pero tur loke nan a haci ta recet'e medicamentonan pa mal digestion, e nota conclui.

Baby ‘segun pedido’ otro aña por ta posibel na Merca

BLOND wowo blau? Of cabey cora manera su mama? Trece un baby na mundo ‘segun pedido’ pronto lo ta posibel na Merca, caminda un clínica di fertilidad lo permiti su clientenan elegi atributonan manera e color di wowo of di cabey pa nan futuro yiunan.

San Francisco - E centro Mericano di fertilidad LA Fertility Institutes lo ofrece e opcion di elegi embrionan liber, no unicamente di gene asocia cu enfermedadnan determina, sino tambe cu e atributonan estetico preferi pa e mayornan.

Na december ultimo, e clinica a anuncia riba su website cu e servicio aki lo ta disponibel ‘pronto’ den su centronan na Los Ángeles y New York sin duna mas detaye, pero prensa Mericano a bisa ayera cu e prome “baby segun pedido” lo nace otro aña.

Fuentenan di LA Fertility Institute no a confirma e dato ey, pero a bisa cu nan a haya como “mey dozijn” di solicitud pa haci uso di e servicio aki.

E procedura ta similar na otronan cu ya ta wordo uza den reproduccion asistí y ta basá riba e tecnica conoci como diagnostico genetico di preimplantacion, cu ta wordo uza pa preveni enfermedadnan mortal den baby.

Mediconan ta analisa un celula di cada embrio pa detecta enfermedadnan determina di origen genetico y ta implanta unicamente e embrionan sano den e utero di e mama.

Igualmente, e tecnica ta permiti nan descubri cual embrionnan lo desaroya atributonan genetico manera cabey blond of wowo berde y selecciona solamente esunnan cu tin e característicanan desea.

Na mayoria di paisnan Europeo ley ta permiti seleccion genetico den reproduccion asisti solamente pa motibonan di salud, pero esaki no ta e caso na Merca.

E tecnologia ofreci pa LA Fertility Institute lo no ta disponibel pa tur nan clientenan, sino solamente pa esunnan cu ta somete nan embrionan na test genetico pa detecta abnormalidad.

E clínica, cu ya pa basta tempo ta permiti nan pacientnan selecciona e sexo di nan futuro yiunan, ta adverti riba un sitio na Internet cu nan servicio “no ta garantiza un prediccion perfecto di caracteristicanan manera e color di cabey of di wowo”.

Docter Jeff Steinberg, director di LA Fertility Institute y pionero di fecundacion den vitro den añanan sesenta, a bisa prensa Mericano cu su tecnica ta “medicina cosmetico”.

Asina, lo tin mayornan cu por dicidi, por ehempel, pa haya un baby cu un color di cuero mas scur pa proteha esaki di cancer di cuero, si un di nan yiunan ya a desaroya un melanoma.



Otronan, sin embargo, simplemente lo escohe pa haya un yiu blond pasobra nan ta gusta e color di cabey aki mas. Steinberg a bisa. “Otronan tin miedo pa critica, pero nos no tin nngun problema cu esey”.

E tecnica, obviamente, ta causa un enorme controversia specialmente pa e pregunta di kico ta pasa cu e embrionan cu tin atributonan fisico no desea.

Opinion publico Merciano ta completamente na favor di preseleccion genetico den reproduccion asistí pa evita enfermedad y un cantidad considerabel di hende tambe ta aproba e seleccion di atributonan fisico.

Den un recien encuesta realiza pa ‘University of New York Medical School’ un 13 por ciento lo uza e tecnologia aki pa haya babynan mas inteligente y un 10 por ciento lo ta di acuerdo pa uza e tecnologia pa selecciona e embrionan cu lo tin un estatura mas halto ora nan bira adulto.

Alumno ta puñala docente den klas na Chile

UN adolescente di 16 aña ayera a puñala su docente durante un les di Inglés den un colegio di e municipio La Florida, na Santiago de Chile. Asina fuentenan policial a informa.
Santiago de Chile - E incidente a tuma lugar den oranan di mainta den 3de klas di enseñansa secundario di e colegio Pierre Teilhard de Chardin, di La Florida, den e area sur di Santiago, y e docente, identifica como Loreta Villaseca, a wordo interna na 'Hospital del Trabajador', di e capital Chileno.
Na e hospital a wordo informa cu e docente, cu a wordo puñala den su lomba y braza, ta fuera di peliger di morto, pero den un estado di shock.

Raúl Lizama, director di e colegio, a bisa cu segun e demas alumnonan di e curso, e hoben, identifica solamente cu su inicialnan J.P.M., a lanta di su banki cu un blachi den man y a bay den direccion di e docente.
"E'la acerca e docente cu e blachi y e ultimo aki a bis'e algo, loke a haci cu inmediatamente e'la tira e docente abao, esaki a cuminsa grita y e hoben a puñal'e den su lomba y na su braza cu un cuchiu cu e'la saca di su saco.
Tabata un tipo di locura, pasobra awor e ta bisa cu e no ta corda nada", Lizama a bisa.
E alumno a cuminsa yora, segun e director, cu inmediatamente a yama polis y e mayornan di e menor, cu e mesun dia a wordo poni na disposicion di fiscalía local.
Lizama a bisa cu nunca antes e alumno a mustra conducta agresivo y a indica cu autoridadnan di e colegio ainda no a dicidi ki medida pa tuma, pasobra ainda "e comunidad escolar ta conmovi".



Ex hefe di cartel di Sonora dilanti huez na Merca

E ex hefe di e cartel Mexicano di Sonora, cu a wordo extradita siman pasa pa Merca despues di 18 aña di procesonan legal, ayera a presenta dilanti un huez federal na Denver pa scucha e acusacionnan den su contra, cu ta inclui contrabanda di droga y labamento di placa.
Denver - Miguel Ángel Caro Quintero, di 46 aña, tabata tin su prome audiencia (tras di porta cera) dilanti huez Michael Watanabe, cu a lesa un lista di acusacion cu un hurado special di Colorado a presenta contra di e acusado na 1990.
Segun e informacion divulga pa e corte, Caro Quintero tabata hefe di e ex cartel di Sonora, cu durante e decadanan di 1980 y 1990 a introduci marihuana den cargamentonan di te mey ton cada un na Colorado y a hiba e placa cu esaki a produci pa Mexico pa e benta ilícito di substancianan manera cocaina y metanfetamina.
Na un ocasión, segun corte, a detecta Caro Quintero na Boulder (noordwest di Denver) transportando un miyon y mey dolar na efectivo den siete saco di supermercado.
A peticion di husticia di Merca, Caro Quintero a wordo aresta na México na 1992, pero a keda den libertad poco despues y a wordo exonera di e acusacionnan den su contra.

Na juni 2000, Gobierno federal Mericano a inclui Caro Quintero den e lista di e narcotraficantenan mas busca, imponiendo sancionnan economico contra dje y su socionan. Na december 2001, Caro Quintero a wordo deteni atrobe den su pais natal.
Despues di varios aña di procesonan legal, Corte Supremo di Husticia di México finalmente a autoriza extradicion di Caro Quintero, cual gestion a wordo cumpli diaranson di 25 di februari ultimo na frontera entre Matamoros (México) y Brownsville (Merca).
Caro Quintero tabata den prison na México cumpliendo cu un sentencia tambe relaciona cu trafico di droga. Una vez e wordo huzga na Colorado, e mester responde tambe na acusacionnan na Arizona, caminda e caso lo ta na encargo di e seccion di narcotico y droga peligroso na e oficina local di fiscalía federal.



E ruman di Caro Quintero, Rafael Caro Quintero, ta cumpliendo un condena di 40 aña di prison na México pa secuestro, tortura y asesinato, na 1985, di e agente Enrique Camarena, di DEA Mericano.
Caro Quintero ta e di 195 sospechoso di narcotrafico pa wordo extradita di Mexico pa Merca desce cu Felipe Calderón a asumi presidencia di México na 2006, segun informacion di DEA.

Los Angeles ta reelegi alcalde Hispano Villaraigosa



LOS Angeles - E alcalde di Los Angeles, Antonio Villaraigosa, un di e principal politiconan Hispano di Merca, a sigura su reeleccion diamars ultimo, coronando un carera di menor perfil cu ta wordo mira como preambulo na un eventual postulacion pa gobernador di California.

E campaña silencioso di Villaraigosa pa un di dos período a contrasta fuertemente cu e bochincha cu a acompaña su resonante victoria cuater aña pasa riba su predecesor pa liderazgo di e di dos ciudad mas grandi di e país, caminda casi mitad di e residentenan ta Hispano.

E democrata di 56 aña, cu no a caba su estudio secundario, tabata un activista sindical pa un tempo y ta yiu di un mexicano cu a inmigra pa Merca, a enfrenta nuebe contrincante den e eleccion no partidario di diamars.

E prome conteonan a mustra cu Villaraigosa a keda cu 57 por ciento di voto, superando ampliamente e 22 por ciento cu su rival mas cercano a haya y hopi mas cu e 50 porciento necesario pa evita un di dos buelta.Villaraigosa, cu na nomber di Los Angeles y otro ciudadnan ta presionando pa un parti di pakete di estimulo economico recientemente aproba pa Congreso, a bisa den su discurso di triunfo, cu ayudo ta na caminda.

Kizas e pregunta mas grandi pa cu e eleccion di Villaraigosa, cu aparentemente tin ambicionnan politico mas grandi, ta si e lo postula su mes pa gobernador di California otro aña pa sucede e republicano Arnold Schwarzenegger, cu mester bandona su funcion ya cu e'la yega e limite di su reeleccion. Tambe e por postula su mes pa Senado.

E campaña pa alcalde tabata falta di e excitacion cu tabata rondona e victoria di Villaraigosa na 2005 cu a converti'e di e prome alcalde Latino di Los Angeles desde 1872, den un figura politico nacional y den un streya cu ta subiendo den Partido Demócrata.

E politico tambe a bira un voz importante na favor di un reforma inmigratorio y di maneho ambientalista pa ciudadnan.

Sin embargo, Villaraigosa a perde parti di su aura na 2007, ora a wordo revela cu e tabata tin un romance fuera di matrimonio cu un reportera di un canal di televisión di habla hispano.

Brazil dispuesto pa ricibi preso di Guantánamo

E Secretario di Derechonan Humano, Paulo Vannuchi, a bisa cu e ta na favor pa Brazil ricibi presonan di e base Mericano di Guantánamo, cu ta wordo considera como un símbolo di e exageracion di e lucha Mericano contra terorismo.

"Desde e perspectiva di derechonan humano, ami lo ta na favor", Vannuchi a laga sa na Genève, caminda e ta participa den un reunion di Conseho di Derechonan Humano (CDH) di Nacionnan Uni. E oficina di prensa di e secretario na Brasilia a confirma su declaracionnan.

Ministerio Brasilero di Relacionnan Exterior ta studia e posibilidad pa ricibi algun di e 60 presonan di e base naval Mericano, cu e ex presidente Mericano George W. Bush a converti den un prison pa acusadonan di terorismo despues di e atentadonan di dia 11 di september 2001.Presidente Barack Obama a anuncia na januari cu e prison lo wordo cera, pero cu mester paisnan aliado pa ricibi e prisoneronan.

"Si ministro (di Relacionnan Exterior) Celso Amorim pidi pa mi opinion pa loke ta e aspecto di derechonan humano, ami lo ta na favor" pa ricibi prisoneronan di Guantánamo na Brazil, Vannuchi a bisa.

Oficina di prensa di Secretaría di Derechonan Humano a bisa cu e tema di e presonan di Guantánamo lo por ta riba e agenda di e conversacion di e presidentenan di Brazil, Luiz Inácio Lula da Silva, y Merca, Obama, ora nan reuni dia 17 di maart na Washington.



Feria patriotico ta cuminsa diahuebs awor na Entertainment Center

E fin di siman aki, feria patriotico ta mas grandi y cu mas ambiente cu nunca antes. Hopi sorpresa ta warda bishitantenan na Aruba Entertainment Center na Dakota cuminsando for di diahuebs 5 di maart pa 5'or di atardi. Un programa paketa cu caha di orgel, gruponan di musica y baile tipico mas bandanan popular di momento, ta rondona pa mas di 55 tent cu tur sorto di producto patriotico, artesania, trahenan tipico, cuminda crioyo y mucho mas. E aña aki combinando forsa cu Harry Croes y e tradicional festival di composicion tipico, esta Festival Un Canto na Aruba su Himno y Bandera, lo tuma lugar e preliminacion y gran final tambe como parti di e feria patriotico. E antesala aki prome cu e siman di nos fiesta nacional di himno y bandera, tambe tin competencia di baile, shownan y varios otro sorpresa.

E decoracion lo ta crioyo, dorna al estilo di patriotico cu nos colornan nacional.. Varios banda musical lo deleita bailadornan for di 8:30 cada anochi. Bar y cushina lo ta bon surti. Na unda e diferente tentnan lo ofrece hopi di nos platonan crioyo favorito. Como sifuera esaki no ta tur, lo tin competencia y rifanan pa hopi premio atractivo. Lo tin un competencia di baile pa e mihor bailado di caha di orgel y tambe mas demostracion dor di nos gruponan di baile tipico. Pa nos muchanan lo tin un skina special cu wega popular, den cercania di un Gazebo gigantesco tur dorna na nos simbolonan nacional bou di cual mayornan por sinta trankilmente gozando di e espectaculo mientras ta tira bista pa e muchanan.

E feria ta cuminsa diahuebs 5 di maart pa 5'or di atardi y ta sigui te 11'or di anochi. Diabierna 6 di maart e feria ta sigui cu e mesun orario di 5'or pa 11'or. Diasabra y diadomingo 7 y 8, e popular feria aki ta cuminsa pa 11'or di mainta y ta termina te 11'or di anochi. Un y tur tuma nota di e oportunidad unico aki y asisti sin falta na e atraccion cultural aki na caminda pa nos dia di himno y bandera 2009.





Magaly Brito na Playa Pabao en conexion cu

"Dia Internacional di Hende Muhe"



DIADOMINGO dia 8 di Maart rond mundo ta celebra "Dia Internacional di Hende Muhe". Pa recorda e dia importante aki directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta organisa un charla sigi cu un ora social den su centro. E topico cu a escoge pa e aña aki ta "E rol di Hende Muhe den sindicalismo". Orador invita ta sra Magaly Brito presdente di S.E.PP.A. Kende ta sra Magaly Brito??.Despues di su afiliacion S.E.P.P.A. na P.S.I. (Public Services International) na aña 1995, Sra.Brito a representa S.E.P.P.A. den e grupo di hende muhe den e region Andino.
Na aña 2000 Sra.Brito a keda eligi e representante di Grupo Hende Muher Andino, representando asina afiliadonan sindical di paisnan Venezuela, Colombia, Peru, Ecuador, Bolivia y Aruba (S.E.P.P.A) den P.S.I. Dos aña despues, na 2002 den e Congreso Mundial di P.S.I., Sra.Brito como representante di Subregion Andian a keda eligi como Co-Presidente di Region America hañando di e forma aki e derecho automaticamente pa forma parti como Vice-Presidente di e Comite Ehecutivo na nivel mundial di P.S.I.
Como representante politico ariba tereno sindical Sra.Brito a cubri e funcionnan, representante Subregion Andina den Region America y despues como Co-Presidente Region America y tambe Vice-Presidente den e Directiva mundial di P.S.I durante e añanan su dilanti, mientras cu na mes momento tambe e tabata Presidente di S.E.P.P.A. Durante tur e añanan Sra.Brito a representa P.S.I. na diferente encuentronan y na 2004 a representa P.S.I. na e discussion pa e unificacion di e forzanan sindical den un solo Movimiento Sindical na nivel Mundial. Sra. Brito a bin ta labora pa mas cu 25 anja den e mundo sindical. Directiva ta invita tur hende muhe pa bin hunto cu nan casa of partner na e charla aki cu lo tuma lugar Diadomingo 8 di maart pa 7'or di anochi den nan centro. E promer 50 hende muher lo recibi un recuerdo di e dia aki.



Awe e Monita ta hasi 9 anja ESHELEE COMENENCIA!!
eta hanja pabien di parti di Chaz Models & Talent School,
C.A.M.O. y su Mucha nan di skol Reina Beatrix Sin lubida
Juf. Norma cu ta manda bisa hopii pabien y corda di hasi bon mucha!!
Anto Orea ta pa tende !!!!

Protestantse Gemeente van Aruba

WERELDGEBEDSDAG in de Protestantse Gemeente van Aruba
Op vrijdag 6 maart om 19.00u wordt er in de Kleine Kerk van de Protestantse Gemeente van Aruba aan de Wilhelminastraat nr.1een bijzondere dienst gehouden i.v.m. wereldgebedsdag.
De wereldgebedsdag is een wereldwijd initiatief van vrouwen om aandacht te vragen voor de situatie van vrouwen in ontwikkelingslanden. Ieder jaar staat daarbij een bepaald land centraal. Dit jaar is dat Papoea-Nieuw-Guinea. Tijdens de dienst zal gecollecteerd worden voor projecten in dit land. Het thema van de dienst is: Vele leden, één LICHAAM.
Het belooft een mooie dienst te worden met muzikale medewerking van Tica Giel, Marianne Hofman, Jan Willeboordse en Frank Meermans.
De wereldgebedsdag is een oecumenisch initiatief, daarom zijn ook leden van andere kerkgenootschappen van harte uitgenodigd om de dienst bij te wonen.

De dienst zal worden gehouden in het Nederlands.

Exitoso Instructor Training and Business Development Bootcamp













DESPUES di un exitoso "Instructor Training and Business Development Bootcamp" presenta pa e mundialmente conoci instructora di salsa Edie The Salsa Freak pa instructornan di Skol di baile Pachanga y algun otro instructor internacional, Scol di Baile Pachanga un biaha mas a presenta un primicia pa Aruba door di trece un biaha mas e famoso Edie The Salsa Freak pa duna e Bootcamp di Salsa y Ladies Styling den weekend cu a pasa. E bootcampnan a consisti di mas cu ocho ora di les di baile den diferente tema den e baile di salsa riba diasabra. E nivel cu a wordo duna ta di intermedio te cu avansa.

Edie The Salsa Freak no solamente ta un di e mihor instructornan di salsa riba nivel internacional, pero tambe Edie ta un interpreneur den e mundo di salsa unda e tin mas cu 40 DVD graba y lansa rond mundo. DVDnan cu ta mustra e tecnicanan mas conoci di bailamento di Salsa.

Diadomingo tabata tin e workshop di Ladies Styling cu ta enfatisa movemento di e damanan ora di baila salsa. Tur e movimentonan cu ta encera e heupnan e zwaaimento di cabei tira e brazanan na halto of na banda. E interes pa e tayer aki tambe tabata grandi.

Scol di Baile Pachanga den su meta pa engrandece Bailamento di Salsa na Aruba a cera un relacion di amistad y trabao cu Edie the Salsa Freak anto hunto lo trece e focus di mundo internacional di salsa pa Aruba, cu ta algo cu Scol di Baile Pachanga ya tin nuebe aña ta haciendo y awor ta logrando esaki riba un otro nivel mas. Edie a mira e potencial den e team di Skol di Baile Pachanga y a dicidi di assisti, coach y co-produci e prome DVD di Janice Boukhoudt Kock como instructora di salsa. Mester remarca cu Janice ta e PROME instructor femenino cu Edie a scohe pa traha y co-produci un DVD di instruccion di baila salsa cune. Tambe mester remarca cu recientemente a sali publica un buki den Hardcover cu ta cubri mundo di baile den cual Janice y Oslin di Scol di Baile Pachanga no solamente ta wordo menciona pero un capitulo henter ta wordo dedica na nan triunfo den 2002 como Campionan Mundial di Salsa. E buki tin como titulo: Glamour Addiction scirbi door di Juliet McMaims.

Fayo grandi a pone avion Turkisch Airline crash

Pilotonan no a coregi fayo di e Radio Altimeter cu a resulta di ta daña

Pa: Godfried Adem



AMSTERDAM - Ayera merdia e Onderzoek Raad voor de Veiligehid na Hulanda presidi pa Prof. Pieter van Vollenhoven a presenta nan conclusion riba e causa cu a conduci ne crash di un siman pasa di e avion di Turkish Airline na altura di Polderbaan na Schiphol.

E investigacion aki a ser conduci di forma record pa varios experto di e comision aki, pero tambe pa coleganan internacional.

Esaki ta debi ne hecho cu ta debi na probelmanan tecnico cu e tipo di avion Boeing 737-800 pa companianan aereo y e fabrica Boeing por saca esakinan liher for di circulacion pa inspecta e otro avionan.

E motibo cu a conduci ne desaster aereo di siman pasam unda 9 persona a perde nan bida y 86 persona a keda herida di cual ainda 28 ta ainda den hospital, tabatin tanto fayonan tecnico como humano cu a causa esaki.

Esaki ta basa riba informacion cu a keda haña for di e Voice Recorder y e Flight Recorder di e avion aki.

Durante di e buelo tur cos a bay bon te na momento cu e avion aki Boeing 737-800 tabata den final approach.

E avion pa 10.04 ta tuma contacto cu radar Amsterdam, esta approach, pa 10.14 am ya e ta pasa over pa toren di Schiphol. Loke ta poco peculair ta cu e compania Turko aki ta usa e piloto automatico pa aterisa.

Na momento cu e avion ta bahando bao di 2 mil pia di altura, aki cos ta bay robes, y na 1.950 pia e 'radio hoogte meter links' (Radio Altimeter) a duna informacion incorecto ne piloto automatico. Alarma a bati, pero e 3 pilotonan den cabina no a reacciona riba esaki.

Na lugar di duna e altura corecto cu ta 1.950 pia e ta dune piloto automatico e altura cu e avion ta na 8 pia bao di sero.

E avion ta coregi su mes ne momento ey ya cu e ta ser supone cu ya caba el a baha y ta riba pista y e motornan ta paga automaticamente.

Ta te ne momento aki e pilotonan ta actua y a duna full trot, pero ya caba e avion a perde altura e nan no por sake mas for dje caida cu e ta aden.

Si e pilotonan no a usa e piloto automatico, anto e desgracia aki lo no a sosode o si nan mes tabata mas alerto y a reacciona for di na momento cu alarma a bati den cockpit ora cu meter di altura links y a kita e piloto automatico y baha e avion manualmente, e crash aki lo a ser evita.

Pesey, e avion de facto no a cay, pero a cuminsa a mishi cu suela cu su rabo pa despues kibra den 3.

Durante di e investigacion aki a bin resulta cu di e 25 oranan di buelo cu ta registra ribe e blackbox lo t'asina cu durante di 2 buelo anterior ya caba tabatin dificultad cu e meter di altura aki, pero cu no a haci nada cune.

No ta conoci ainda cu mester bay na ground otro avionnan di e tipo aki pa haci inspeccion.

E careda y caminata 5-k solamente pa Hende Muher ta diabierna 6 di maart





EN conexion cu celebracion di "Dia Internacional di Hende Muher" cu ta riba dia 8 di maart 2009, Comite Olimpico Arubano y su Comision "Muher y Deporte" hunto cu PIA (Personal di IDEFRE Activo) ta organisa e "2nd Women's Race Aruba".

Esaki ta un competencia pa coredo y canadonan femenino cu ta tuma lugar diabierna 6 di maart 2009, saliendo for di BOC Gases Aruba NV na Barcadera. Por inscribi pa participa na oficina principal di IDEFRE situa den Certified Mega Mall riba L.G. Smith Blvd, te cu diabierna merdia 2'or. Na salida, despues di 4'or diabierna atardi ta tuma inscripcion solamente pa canadonan. E 2nd Women's Race Aruba ta sali pa 5:30 atardi for di BOC Gases Aruba NV bay direccion di dump. Na altura di e brug ta bira y bolbe direccion BOC Gases Aruba NV, unda ta termina.Tur coredo mester inscribi na oficina di IDEFRE, no ta tuma inscripcion na salida. Esaki ta pa motibo cu tin cu registra e diferente categoria den cual ta wordo cori. Pa e 2nd Women's Race Aruba tin un categoria 'Elite'. E categoria aki ta specialmente pa tur coredo di experiencia. Pues na momento di inscripcion mester notifica di biaha esaki. Ta haci esaki pa motiva mas hende muher pa participa.Diabierna mes despues di e competencia ta premia e diferente categoria di coredonan y tambe ta premia e prome 20 canadonan cu pasa 'finish-line'.

Ta invita tur hende muher activo den movecion of cu ta desea pa cuminsa haci movecion pa participa na e 2nd Women's Race Aruba. Esaki ta un bon momento pa cuminsa dedica tempo na bo mes, enfocando riba bo salud. Corda inscribi na tempo, pa bo no keda sin por participa.

Directiva nobo pa tennisbond

ARUBA Lawn Tennis Bond (ALTB) tin un directiva nobo. Esaki ta consistí di Presidente Mieke Krohn, Tesorera Stella Harms y Segundo Tesorera Sandra Curtis, Secretaria Monique Bouwer y Segundo Secretario Diederick Lee y vocero Alex Laclé.
Otro miembronan di directiva di ALTB ta Frank Hodgson, Franz Sydow y Natascha Davelaar.

Hopi di e miembronan nobo aki no tin afinidad cu e deporte di tennis. "Nos ta hopi contento cu e personanan aki kier duna nan aporte na e tennisbond", Presidente nobo Krohn a laga sa.
"Un aire nobo den e directiva lo por trece un aporte positivo na e deporte di tennis riba nos isla."
ALTB lo pone atencion special e aña aki na traha y lansamento di un website, riba cua miembronan y otro interesadonan por haña informacion tocante e posibilidadnan pa train, torneonan internacional, listanan di ranking y mas.
Tambe lo tin informacion tocante e posibilidadann pa haña un beca di estudio pa hungadornan di tennis cu kier sigui crece den e deporte mientras nan ta studia despues cu nan caba skol secundario.



San Nicolas: The Heart of San Nicolas

COMISION di The Heart of San Nicolas / E Curason di San Nicolas, ta organisa riba dia di Himno y Bandera, 18 di maart 2009, un tremendo Bazaar. Meta di e bazaar ta pa recauda fondo pa sigui cu renobacion di e edificio. Lo traha duro pa haya fondo pa sera e auditorio pa asina hacie completamente cu airco.

Asina despues di tur e trabounan grandi di reconstruccion fin di anja por haci inauguracion oficial di un centro nobo cu un auditorio moderno ekipa cu lus y ekipo di zonido completamente adecuado pa e auditorio. Eiden lo por haci comedia, obranan dramatico, exposicion di arte visual, musica etc. Riba 18 di maart lo bende un cantidad di cuminda crioyo e.o. papaya stoba, cabritu stoba, carni stoba, bakiyou, cabes cu higra y mucho mas. Ta bai tin un suculento BBQ envabesa pa algun bon coki. Lo bai tin cos dushi y snacks. Tin un bar bon surti tambe, pero o alcoholico. Pa mucha lo tin diferente wega y pelicula. Pa hende grandi tambe tin diferente wega y mata na benta.

E comision di The Heart of San Nicolaas ta haci un invitacion cordial na henter pueblo di Aruba, specialmente esun di San Nicolaas y bisindario pa bin y pasa dia cerca riba Teresia plein. Bin y contribui na e renobacion di e lugar aki cu lo yuda lanta bek e bida den centro di San Nicolaas. Asina cu durante henter siman por tin un centro caminda hoben y hende grandi por practica arte y tene reunion.
Si kier haci cualkier contribucion tuma contacto cu e miembronan di e comision. E miembronan ta Elias Wilson, Michael Simmons, Mariela Williams, Henry Williams, Car;los Benjamin, Vincent Banfield, Dean Ponson y Gregory Goedgedrag.

Representante di beach tennis procedente di Italia di bishita na Aruba



ARUBA tabata tin bishita di un representante di e deporte di beach tennis, procedente di Italia. Señora Nicoletta Lipparini, procedente di Bologna, Italia, y representante di e conocido marca deportivo di beach tennis Vision Italia, a bishita Aruba, despues di a tende di nos isla di e dos representantenan internacionalmente conoci, esta Sjoerd de Vries y Jochem Ros.

Nicoletta a splica: "Mi a tende hopi di Aruba, con bunita e isla ta. Naturalmente mi ta bon na haltura cu na Aruba ta practica e deporte di beach tennis y esey ta un motibo importante pa mi ta akinan. Mi por a constata cu hopi satisfaccion con beach tennis ta progresando na Aruba. Compara cu otro islanan den Caribe cu mi a bishita, Aruba ta mucho mas desaroya y bon organiza. Nos ta spera di por promove Aruba como un destinacion pa organisa torneonan internacional. Mi ta haña Aruba fantastico!"Durante su estadia na Aruba, Nicoletta Lipparini, compaña pa Sjoerd de Vries y Jochem Ros di Aruba Beach Tennis, a haci tambe un bishita di cortesia na oficina di Comite Olimpico Arubano. Eynan nan a wordo ricibi pa Nicole Hoevertsz, Secretaria General di COA y miembro di Comite Olimpico Internacional. Di parti di e representantenan di beach tennis a comparti cu e representante Olimpico e entusiasmo cu ta existi pa mira beach tennis crece como deporte y eventualmente bira un deporte Olimpico, como disciplina di e deporte di tennis.

Na nivel Olimpico tennis ta un di e deportenan mas popular y e representantenan di beach tennis ta di opinion cu beach tennis lo agrega un balor grandi na e deporte di tennis, loke por wordo compara cu loke a sosode cu volleyball y beach volleyball. E encuentro a tuma lugar den un ambiente masha ameno y na final di e combersacion e delegacion di beach tennis a gradici e representante di COA y IOC pa e recomendacionnan valioso cu ela duna nan den nan proceso na fabor di e deporte di beach tennis. Riba e portret por mira Nicoletta Lipparini, Sjoerd de Vries y Jochem Ros, hunto cu Nicole Hoevertsz.

Na ocasion di Dia Internacional di Hende Muher

IOC ta desea di mira mas muher den deporte



DIA 8 di maart ta Dia Internacional di Hende Muher y manera cu ta sosode tur aña, Comité Olimpico Internacional lo usa e ocasión aki pa duna honor y reconocimento na personalidadnan cu a haci esfuerzo extraordinario pa promove e participación di hende muher den deporte – sea riba veld of pafo di esaki.

Cinco hende muher honra

E E aña aki IOC sigur lo t'e prome organización pa celebra hende muher, revelando e ganadornan di e "IOC Women and Sport Awards" riba dia 5 di maart 2009 n'e Museo Olimpico na Lausanne. Cada un di e ganadornan a contribui na promocion di mucha muhernan y ser femenino en general, como tambe na sociedad atrabes di deporte. Entre nan lo tin dos atleta Olimpico cu a bira fuentenan di inspiración y a logra mes tanto pafo di e cancha deportivo cu nan a logra como deportista, inspirando y sirbiendo otro muhernan.

Bayendo pa paridad durante e Weganan

IOC a haci e participación di hende muher den deporte y nan envolvimento den administración deportivo un di su prioridadnan, cu bista pa implementa e principio di igualdad di homber y muher. Pa Presidente Jacques Rogge e ta sigui vital pa usa cada oportunidad den Movimento Olimpico pa promove e causa di muhernan den y atrabes di deporte. Y e Weganan Olimpico t'e plataforma perfecto pa ofrece e oportunidadnan – tanto na nivel di competencia y di liderazgo. E Weganan Olimpico di Beijing a conoce un aumento den participación di hende muher cu a bira un poco mas di 42% – un señal cla cu nos ta moviendo mas serca di un participación igual entre homber y muher den e cantidad di evento durante e evento deportivo mas importante.

Sinembargo, e reto mas grandi actualmente di e Comision Muher y Deporte di IOC ta pa sigura cu mas muhernan wordo eligi den posicionnan caminda decisionnan ta wordo tuma. Esey mester bira un di e discusionnan tambe n'e Congreso Olimpico cu ta programa pa tuma lugar na october di e aña aki.

Desde 2000, un premio pa celebra muher den deporte

Na 2000, IOC a dicidi di crea e "IOC Women and Sport Award" na ocasión di e centenario di e participación di hende muher na Weganan Olimpico. E ganadornan di tur parti di mundo ta wordo selecta anualmente pa e Comision Muher y Deporte di IOC, presidi pa Anita DeFrantz. E trofeo ta wordo otorga na un persona, un institución of un organización cu a traha pa desaroya, encurasha y fortifica e participación di hende muher den actividadnan fisico y deportivo, como entrenador, den structuranan administrativo, como tambe pa promocion di periodistanan femenino y deporte femenino atrabes di medionan di comunicación. Cada continente ta ricibi un trofeo, mientras cu ta otorga un trofeo tambe na un ganador na nivel mundial.

Na Aruba caminata y careda pa hende muher so diabierna awor!!

Na Aruba tambe e Dia Internacional di Hende Muher ta wordo celebra cu un tremendo caminata y careda pa hende muher so!! Diabierna, dia 6 di maart, cuminsando pa 5.30 or di atardi y saliendo for di BOC Gases na Balashi (dilanti di WEB Aruba N.V.) e participantenan lo sali pa un distancia di 5 kilometer, pues un distancia cu ta posibel pa tur hende completa sin problema. Por core, cana, core bicicleta, pusha stroller di baby, enfin, tur forma di ta activo, den grupo of individual. Tin premionan atractivo disponible p'e participantenan y den diferente categoría, un poco diferente n'e categorianan tradicional. Por inscribi na IDEFRE durante henter siman. P'esnan cu ta cana tin posibilidad ainda pa inscribi riba dia di e evento. E caminata/carreda pa hende muher so ta wordo organiza pa e Comision Muher y Deporte di COA, conhuntamente cu e comision di personal PIA di IDEFRE.

Fabricantenan di autonan na Europa ta pidi un plan Europeo di ayudo pa enfrenta e crisis

ASOCIACION di Constructornan Europeo di Automovilnan (ACEA) a pidi ayera un autentico plan Europeo di ayudo na e sector pa enfrenta e crisis, cu lo por provoca un caida di 25% den e produccion di autonan y di 20% den benta. Esaki en bes di diferente plannan nacional, siguiendo e modelo cu Francia a adopta. E plan aki lo mester ta dota cu 40 mil miyon Euro den creditonan blando cu lo mester yega "mas pronto posibel" na fabricantenan y proveedornan pa restablece e financiacion di industria.

"Nos no kier cu solamente e gobiernonan nacional adopta e tipo di medidanan aki, sino tambe Europa tambe mester interveni", segun president di ACEA y consehero delega di Renault, Carlos Ghosn, despues di a reuni cu president di e Comision, Jose Manuel Durao Barroso y comisario di Industria, Günter Verheugen. Ghosn a pone comp ehempel e plan adopta pa Francia, cu ta consisti den 6 mil Euro den creditonan blando pa Renault y PSA Peugeot-Citroën.

"Nos tin hopi iniciativanan cu ta tumando lugar na hopi paisnan, pero loke nos lo gusta ta un iniciativa cu ta bin for di Europa", Ghosn a insisti y cu a avisa cu "si no actua awe apoyando e industria, restableciendo e financiacion, e consecuencianan lo ta dramatico".

Te awor, e ehecutivo comunitario a nenga na start un plan Europeo y a limita na purba di coordina e inciativanan nacional pa evita cu nan ta proteccionista.

Presidente di ACEA a remarca cu e benta di autonan na Europa a cay cu 25% na februari compara cu e mesun luna aña pasa. Di e forma aki e fabricantenan di autonan ta premira pa e aña aki un caida adicional di e produccion di 25% y di e bentanan di 20%. "Ainda nos no a yega na final di e tunnel, e bentanan ta sigui cay", Ghosn a admiti.

Pa awor, e industria di automovil solamente tin e promesa di prestaminan di Banco Europeo di Inversionnan (BEI) na balor di 7 mil miyon Euro durante e promer mitad di aña, pero ainda no a ricibi nada a pesar cu "e velocidad di accion ta esencial", Ghosn a destaca.



Fueta cu e industria ta considera e cantidad aki insuficiente, tambe ta pidi pa flexibiliza e condicionnanpa e concesion di e creditonan aki, ya cu awor nan tin hopi limitacionnan y nan ta vincula na e presentacion di proyectonan y hopi empresa mester financiacion independiente di e proyectonan.

"BEI pa awor ta reslve solamente parti di e problema", segun e presidente di ACEA. "Nos mester restablece un fluho di financiacion normal na un costo razonabel pa e industria aki. Por ta cu BEI, pero cu un mision diferente, of cu un otro banco", el a afirma. Y a destaca cu Merca ya ta ofreciendo canalnan di financiacion na nan propio industria cu no necesariamente ta pasa dor di e banconan.

Ghosn a afirma cu e crisis actual lo acelera e introduccion di tecnologianan berde den industria di auto, pero solamente si e fabricantenan no ta den problemanan di financiacion.

IHRA y Team Aruba invadiendo Baton Rouge, Louisiana.

BATON Rouge, Louisiana lo ta e promer stop den locual sin duda ta bay ta un otro aña pisa pa nos orguyo den e deporte di Drag Race (Internatcional) "TEAM ARUBA".

Mardi Gras Nationals teni Maart 6 pa 8 lo ta e prome di 10 evento (8 den Merca y 2 den Canada) cu ta forma parti di e NITRO JAM World Championship.

Despues di nan reciente pruebanan na Bradenton y na unda durante e "US Street Nationals-Pro Street Category, TEAM ARUBA a sa di bay te final y después di a completamente refresh nan motor, TEAM ARUBA y su crew ta sinti nan den un posición di por ta competitivo y por aspira na un posición mucho mas halto den e standing mundial y cu premios grandi na bista.

Jon Kaase den ken e confiansa ta di por produci e poder pa ta solido y consistente den temponan di 6.20 y e habilidadnan di Ven Eman y Carl Baker di por duna Trevor Eman e set-up pa por cumpli cu e papel di mas importante, esta Gana.

Hasi un bon papel na Baton Rouge ta importante y lo sirbi como estimulo pa e resto di e "Season".Plannan ta serio pa cumpli cu tur e evenementonan incluiendo esnan mas remoto esta esnan na Canada.

Cu e decision di establese y hasi City of Union, South Carolina nan sede oficial, TEAM ARUBA ta purba di corta substancialmente e viahenan y nan gastonan.

Sin embargo hopi miles di millas lo ser corri pa por cumpli cu tur e evenementonan.

E sacrificionan tanto financiero como den tempo di tur esnan involvi lo ta hopi pero tur lo ta vale la pena ora cu e metanan principal ta pa cumpli cu e tarea di por ser considera un digno representante di nos isla y nos hendenan y tur locual nan ta aspira.

Pa por cumpli cu e compromisonan TEAM ARUBA mester por conta riba sosten financiero di diferente instancias y/of sponsors.



TEAM ARUBA ta confia di por sigui ricibi e respaldo necesario pa sigui cumpli cu su meta principal di representa Aruba den e mihor forma posibel.

Di nan banda TEAM ARUBA ta compromete y semper a cumpli cabalmente cu e compromisonan hasi y a para bira un di e attraccionan mas grandi di IHRA atraendo miles di fanaticos na e diferente caredanan den cual nan ta participa como tambe evenementonan special di cual nan a bin ta forma parti. .

Parti principal di esaki ta debi na e edad, capacidad mental y e profesionalismo cu cual Trevor Eman ta desempenja su labor como driver di un di e mas veloz Pro Stock den IHRA.

TEAM ARUBA ta duna un danki sincero na tur esnan cu semper a sa di tin e confianza den e equipo y su integrantenan.

Aruba henter ta desea TEAM ARUBA tur clase di éxito y cu tur boso sonjonan bira realidad.

John v.d. Biezen, Miembro di AVP

Maneho caotico di Ministerio di Husticia ta causa di Frustracion y desesperacion den comunidad

PUEBLO di Aruba ta pasando den epocanan sumamente difícil no solamente den area economico pero tambe den area di husticia.
Aruba ta wordo asota door di un ola di criminalidad cu sin misericordia ta horta paz y trankilidad di ciudadanonan den tur districto di Aruba.
Pertenencianan cu a costa hopi ora y dia di trabao y sudor ta wordo ranca na un manera violento y sin remordimento door di malechornan inesperadamente.
Hibando un campaña di mas blau (polis) ariba caya, Minister di Husticia ta contradeci su mes den echonan, mirando cu su ministerio a corta den e presupuesto pa polis por haci un trabao mas efectivo y optimal.
Minister di Husticia a gaba cu autonan di polis nobo, pero si un gobierno no ta paga pa tin suficiente polis pa core e autonan aki, anto tur e gabamento aki ta politikeria.
Pa motibo di no tin suficiente polis, mester inverti den pago extra pa por tin mas polis riba caya, mientras e trabao di reclutacion di mas polis ta tuma lugar.
E victima di e consecuencia directo di cortamento den e presupuesto di Cuerpo Policial ta e pueblo di Aruba, cu ta sufri na man di e criminalidad creciente.

Recientemente nos por a mira Ministro Presidente ta purba lapi e desaster di e maneho di Minister di Husticia dileberando cu e sindicato di polis riba e problemanan grave cu a ser ocasiona door di e maneho caotico di e Minister di Husticia
Sigur ta un crimen ora un mandatario encarga cu Husticia ta prefera di corta den presupuesto di Cuerpo Policial cu tur consecuencia pa pueblo di Aruba y ta inverti den por ehempel e proyecto ilegal di sleeping police, un proyecto pa un familiar di Minister di Husticia y cu a costa e pueblo pagador di belasting mas di 200 mil florin.
Durante e periodo di gobernacion di e minister di Husticia, varios iregularidad bao su maneho a ser denuncia.
Nos por mira con pa kapricho político y complacencia na campañadornan di partido MEP, pueblo di Aruba, tanto comerciante como consumidornan ta bira victima di adictonan cu ta hospeda den e shelter den pleno centro di Oranjestad cu ta kibra y horta pa satisface nan vicio. E problemática di adiccion a tuma un dimension espantaso, pero lastimamante no ta ser tuma na serio door di mandatarionan.



Pueblo di Aruba ta biba den un periodo hopi dificl no solamente pa loke ta trata e criminalidad creciente, pero tambe e mal ehempel duna na comunidad di parti algun minister y parlamentario di partido MEP, durante e periodo di gobernacion di Gabinete Oduber 3 y 4.
Casonan manera por ehempel, seduccion di un dama door di un minister pa e por haya un cambio di puesto; maltrato di un minister na su esposa y caminda e esposa a ser reclui den e Centro pa Hende Muher den Dificultad; parlamentario exponiendo su mes sunu riba beach publico; manipulación y abuso di hende muher den campaña door di un minister; caso di intento di soborno Namdar; trahamento di brug cu placa di pueblo pagador di belasting pa un futuro proyecto familiar; manipulación cu cifra door di Ministerio di finansas y e bendemento di waf.
Asina por menciona mas iregularidad y mal ehempel cu e pueblo di Aruba mester a biba cu ne den e periodo di gobernación di Gabinete Oduber 3 y 4.
Pueblo di Aruba cu poder di Dios lo conoce un cambio di maneho na momento cu Partido di Pueblo Arubano AVP haya e mandato di pueblo pa goberna pais Aruba.

Youth Extreme ta hunga basket tambe



SIMAN pasa diaranson 25 di februari algun integrante di e banda popular “Youth Xtream” a bin hunga basketball na Club Aruba Juniors na Socotoro. Gran parti di e banda ta miembro y hungador di basketball di S.V. Aruba Juniors y ta akinan for di tempo cu nan ta mucha ta bini Aruba juniors pa siña hunga basketball. P’esey nos ta yama nos club “Un Famia” y tambe nos kier felicita nos rumannan cu e exito grandi cu nan a logra den Carnaval 2009 cu nan roadjam y titulo di banda di aña y cu sigur nan a pone Aruba bay plat. Pabien di parti di e “Famia” di Aruba Juniors na Youth, Youth, Youth Xtream Baby!!

Taoist Tai Chi® Society Aruba celebrando su 10 aniversario cu “koffiemorgen”

TAOIST Tai Chi® Society kier a invita e pueblo di Aruba, tur nos ex miembro y miembronan pa un koffiemorgen diadomingo awor dia 8 di maart 2009.Esaki lo tuma lugar na Iceberg, Savaneta cuminsado for di 10’or di mainta te cu 1’or di merdia. Carchinan ta obtenibel serca tur miembro di Taoist Tai Chi® Society Aruba y tambe na Iceberg durante e koffiemorgen. Carchi ta inclui bolo, coffee, thee of juice. Fuera di esaki lo tin cos dushi, snacks, soppi y mas na benta. Bin bishita e koffiemorgen y sera conoci cu e miembronan di Taoist Tai Chi® Society Aruba cual ta 10 aña activo na Aruba. Ta tene e actividad aki special na Savaneta unda cu dia 6 di januari 1999 e promer lesnan a wordo duna dor di Juliet Chieuw. E miembronan presente di Taoist Tai Chi® Society lo duna diferente demostracion di e arte di Tai Chi na tur presente. Nos ta spera cu e pueblo di Aruba accepta nos invitacion. Pa informacion por yama 733 5433.

Di acuerdo cu Manolo Besselink (AVP)

Momento di berdad a yega



E momento di berdad a yega y awor Aruba completo, despues di a celebra Carnaval 55, ta preparando of kizas te hasta ta cla caba prepara, p'e aña electoral cu nos ta aden.

E motibo pakico Manolo Besselink ta remarca cu e momento di berdad a yega, ta masha simpel mes. E ta bisa di ta un fiel creyente di un politica renoba, es decir cu e no ta kere den atakenan politico personal, pasobra di e manera aki lo bo ta hungando cu sentimento di e pueblo Arubano y como politico bo no ta sincero ni cu bo mes y mucho menos cu bo pueblo.

Kizas tin hende ainda cu no por compronde su intregacion den e partido berde, pero esaki no ta algo cu bo mester kibra cabes cune. Partido di Pueblo Arubano AVP, a demostra cu e ta na tur momento cu e pueblo, tambe su positivismo y grandesa como e unico partido politico completamente organisa y caminda cu tin hendenan serio asina'ki y cu ta dispuesto pa traha na bienestar di nos pais, loke Manolo Besselink ta bisa di tambe ta.

Maske cu contrincantenan politico, na hopi ocasion a busca tur sorto di manera pa kibra e partido di mas grandi y lage na pida pida, nan no por a logra esaki.

Pesey Besselink ta hiba e pensamento, cu ora bo ta un politico y aki e ta papia di un bon politico, e obhetivo no mester ta pa kibra un partido politico, ni tampoco atacha bon nomber di un ser humano of ataca esaki di tur forma baho cu por tin.

Alcontracio, e obhetivo di un bon politico ta pa hibe un bon gobernacion, gasta tur su energia den cosnan positivo pa cu e pais, pa di e forma aki e pais bay dilanti.

Ta pesey mes cu e votadornan ta deposita nan confianza den bo persona. Nan ta vota pa bo, pa bo representa nan dignamente y no pa crea odio y rencor entre famianan Arubano.

Esaki ta un di e mensahenan di positivismo cu nos a bin ta trece den cada hogar di e pueblo Arubano y aña aki no ta partido AVP so lo sali victorioso, sino pueblo engeral, lo bay goza di e truinfo na september di e aña aki, pasobra uni nos lo logra.

"Mi dushi pueblo di Aruba, djis tene esaki bon den mente, un bon politico semper lo tuma su decishon prome como un bon tata, p'e por ehecuta su decision despues como un bon politico pa su pueblo" di acuerdo cu Manolo Besselink di AVP.

Tayer di teatro pa hoben den Scol di Arte duna pa Petra Ponte



PA hobennan lo tin dia 11, 13 y 14 di maart merdia workshops di teatro na San Nicolas.

Esaki lo tuma lugar den Scol di Arte. E persona cu lo duna e tayernan aki ta Petra Ponte kende recien a termina su estudio ariba e tereno aki y cu ya tin suficiente experiencia pa comparti.

Durante e dianan aki Petra lo siña e hobennan e.o. con ta yega na un teksto, kiko ta haci teatro diferente cu television y e diferente rolnan den teatro. E lema cu Petra ta uza ta: "Laat je verassen door het theater"

Teniendo cuenta cu e orario di scol, lo ofrece e workshopnan ariba diarason y diabierna di 3or pa 5or. Diasabra cu ta dia liber di 2or pa 4or.

E idioma cu lo uza durante e tayernan ta Hulandes. Pero Petra ta domina tambe Ingles.

Pa duna un tiki info di Petra por bisa lo siguiente:

Despues di VWO ela sigui un programa di arte na Universiteit di Amsterdam/ Rietveld Academie. Na 2008 ela termina su estudio di "Theaterwetenschappen" na Universidad di Amsterdam. Dus por bisa cu e ta un "theaterwetenschapper".

Algun vak cu e tabatin den su pakete ta e.o. Caraïbische dromen, literatuur Suriname, Antillen en Aruba, Geschiedenis en theorie van de jeugdliteratuur, Photograhy in Art since the 1960's, Document, Documentary en Archive.

Ademas Petra a forma parti y traha den un grupo di teatro Medium di Hulanda, Kunstbende y tambe a yuda organisa diferente exposicion na Amsterdam.

Por pasa inscribi y paga na Scol di Arte durante oranan di oficina cerca Sonia. Pa mas informacion por yamele na telefon: 584-9168.

Hulanda ta manda un Team di Aresto nobo, pasobra

Team di Aresto di polis na Corsow ta traha iresponsabel

Pa: Godfried Adem

AMSTERDAM - E Team di Aresto di Cuerpo Policial na Corsow (y Antia) no ta cumpli cu normanan vigente cu ta necesario pa nan carga cu e responsabilidad cu nan tin.

Esaki ta loke un hefe di un Team di Aresto na Hulanda, kende a ser pidi pa bay Corsow a conta nos.

E Team di Aresto di KPNA cu a ser lanta na aña 1994 a para frustra y no ta cumpli ku reglanan neceario.

E training cu ta ser duna tampoco na ta riba nivel internacional.Ta danki Dios cu na Antia ainda no ta tin casonan di terorismo o secuestro serio o cosnan grandi cu a tuma lugar.

Segun e Hulandes experto aki, t'asina cu e tin aki no ta haña bon entrenamento.

Esnan cu ta traha den e Team di Aresto aki ta marca demasiado overtime loke no ta bon pa nan salud ni nan concentracion.

Loke mas cu na Hulanda nan ta contra dje ta cu e team aki a bira un sorto di Cuerpo Elite na Antia.

E unico Cuerponan Elite ta e.o e BSB Team di Kon. Mar. o Comando di Mariniers.

Nan ta straña nan mes tambe con durante intervencion na Corsow, Antia y Aruba, e polis 'met de plaate pet' ta ser incorpora sin cu e tin e training necesario di Team di Aresto.

Hulanda ta cla pa duna e comando di e team aki over na un Hulandes experencia di KLPD cu su team.

E team aki cu a lanta na 1994 lamentablemente a ser getrain pa Cuerpo di Polis di provincia Gelderland y no di un ciudad grandi manera Amsterdam o pa KLPD.

Awe hopi di esnan cu a drenta e team aki na 1994 y ta bisti e bareta di Cuerpo di Polis di Gelderland no tey mas, pero nan puesto a ser duna na otronan cu no a ricibi ni e training provincial tampoco.

Ruben Croes ta cumpli 30 aña den servicio di hospital Sin ningun dia a.o.

AWE nos ruman Ruben ta cumpli 30 aña cu el a drenta den servicio di Dr. Horacio Oduber Hospital y den tur e 30 añanan aki Ruben no a falta ni un dia di trabou. Sigur un logro grandi cu merece elogio.

Ruben, maske cu bo ta pasando den un periodo difícil na pia di trabou awor aki, como bo ruman mas grandi mi no por keda sin bisa bo pabien cu bo logro y duna bo mi sosten. Mi sa cu bo ta prefera pa e dia di awe pasa bai manera tur otro dia, pero mi no ta kere cu esei ta husto. Tur hende rond di bo: bo famia, bo amigo y coleganan sa con duro bo ta traha y con dedica bo ta na bo trabou. Un trabou cu ultimo tempo ta costando bo hopi ya cu hende tin e tendencia di lubida tur e cosnan bon cu bo a yega di haci y ta prefera corda loke bai robes den bo departamento. Un departamento di cual abo como hefe ta carga e responsabilidad final y tambe e culpa ora fayonan wordo cometi. Y como e homber cu bo ta, semper bo a carga e culpa aki cu dignidad. Ni si bo no tabata tin arte ni parte den loke bai robes –manera cu a pasa ultimo aki- ya cu bo no ta 24 ora ni shete dia pa siman na trabou. Ademas di ta un profesional den bo trabou, bo ta tambe un boluntario di primera ora. Asina bo ta entre otro [bo ta haci mucho mas] co-fundador di Search and Rescue Aruba, ta traha como boluntario den Edmund Harms Foundation y tambe den Rampencommissie.



Ta bon tambe pa menciona cu abo tabata e homber cu a lanta y carga Aruba Hi-Winds pa mas di un decada y logra pone nomber di Aruba riba mapa di mundo tempo Aruba Hi-Winds tabata den su epoca di gloria. Ningun hende hamas por a cana den bo pasonan. Como e persona cu a haci un cantidad di rescate riba lama, hopi hende bo a yega di scapa ora nan a haya nan cu problema riba lama. Hopi famia bo a consola den nan oranan di ansha. Mi no ta kere cu nos por conta e famianan aki na Aruba cu a yega di acudi cerca bo pa yudansa pa atende nan sernan keri, pa pasa nan hangua of pa cuida nan. Nunca bo a nenga di yuda un prohimo, asta den bo dianan liber of den weekend bo tabata percura pa nan haya e cuido necesario. Y esaki no tin nada di haber cu bo trabou, solamente cu abo como hende. Danki di mundo ta pishi di yewa, pero dios gracia mayoria hende conoce bo pa e hende drechi cu bo ta. Pa e clase trahador y pa e hubentud bo ta un ehempel ya cu ta tiki hende por bisa cu nan a pasa 30 aña na trabou sin keda cas ni un dia den nan carera.

Na Hospital nan no por conta mes cuanto dia di vakantie bo tin aden. Bo por bai trankil un par di aña cu vakantie y laga tur problema atras, pero bo no ta un hende di caliber mediocre. Hamas! Bo ta frenta tur problema bo dilanti, manera bo a wordo cria na cas. Bo tin un boca grandi, pero un curason chikito. You're a rough diamond, ruwe bolster blanke pit. Tur hende cu conoce bo bon sa esei. Mi ruman, stret bo lomba manera nos tata sa bisa y corda cu bo ta un Croes, di esunnan legitimo y cu den bo benanan ta core sanger di noblesa bruha cu sanger di indjan. Pabien un biaha mas y disfruta di bo logro di awe.



Awe nos ta canta Happy B-day pa nos 1e finalista di Reina Infantil OSHE ROCH
Palabra di pabien di parti su mami, papi, rumanan , wela y welonan , tur su amiguita (o) nan di Reina Beatrix y tambe henter e comishon Pro-Oshe y tambe di Tanchi Esme & Tio George di Mundo Infantil y sin lubida di Claudius Phillips & Whizz Kids ! Pabien Oshe



Awe 5 di Maart , e reina di Whiz Kids / Mundo Infantil y 1st Runner Up reina Infantil ta cumpli 8 aña . Pabien di parti su Mayornan , Wela y Welonan , Rumannan , primo y primanan , tanta y omonan di Aruba & Curacao, Di parti Stevi, Joy, Alvin, Nelkis, Juffr. Shareska, Irina, Tanchi Esme , Tio George , Danissa, Isis, Joydrick, Joyceline, y sigur di parti Chicha Y The King Claudius , deseando Oshe un felis dia awe ... Na tio George tambe cu ta haci aña awe PABIEN



Awe ta cumpli un mas di bida , George Winterdaal
Conoci como Tio George
Palabra di masha pabien ta bini di su mama , tata, rumannan , swa y cuña , subrina
Tur su coleganan di Magic Fm, e Crew di Mundo Infantil y su Team di Miss Teen Aruba International y di parti tur su amigo y amiganan… Y tur su muchanan di ARUBA

Tio G " Happy Day on your B-Day" y ta cuanto a cai awe ???

Corda riba nos treat !

Atraco cu man di jack na Eagle Beach

ASISTENCIA di polis a wordo pidi pa un persona, kende a yama warda y a bisa polis cu el a wordo atraca. E ta bisa polis cu e homber cu a atrake, tabatin un man di jack, bon mula y skerpi.

El a bisa cu ta un homber halto, cu barba y tambe un mustache. Segun su declaracion, el a bringa cu e homber y e homber a core subi den un auto di famia sin number, y a core bay direccion pazuid.

Polis a bay n'e sitio y a busca den becindario p'e auto, pero no a topa cune. Nan a bisa e victima p'e bay duna keho di atraco na Recherche.

Muher ta destrui auto di su casa madruga, dilanti cas di su colega

PRESENCIA di polis a wordo pidi dialuna madruga pa 2.30 na un cas den Caya Bembe, unda supuestamente un muher lo ta kibrando cos den cas.

N'e cas a resulta cu ta trata di un destruccion di auto. Polis a papia cu e muher T.V.Y.M. naci na Santo Domingo di 34 aña, kende su colega, e homber L.E.C. naci na Corsow di 66 aña, tabata na su cas y su casa a pasa mire den su cas, y el a destrui e auto di L.E.C. Polis a papia cu L.E.C,. y e ta bisa polis cu e ta colega di T.V.Y.M, y e sa bin bishite. Tambe e ta hiba su yiunan scol pe.

Polis a mustre cu e ta un homber casa y e ora di madruga ey, e casa no ta haya apto p'e bay haci bishita y dor di esey el a kibra e auto.

E muher mes no tabata mas n'e sitio. T.V.Y.M. ta bisa polis cu for di aña 2006, e tin caso aden contra e casa di e pastor, como cu e ta molesti'e. Polis a splica cu e por sigui cu e caso, pero e tin cu tene cuenta.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

" Señor ta husto
y E ta gusta un conducta cu ta husto.
Hende sincero lo mira su cara. "
Ps. 11:7

Cu honda pena pero agradecido pa e bendicion cu Dios a duna nos pa por a disfruta y comparti momentonan inolvidabel cune, nos ta anuncia fayecimento inespera di:

Giovanni Jonathan Tromp
mihor conoci como: "Gio", "The Rock"
• 10 - 11 - 1985 † 03 - 03 - 2009

Na nomber di su:

tata: Gino Tromp
mama: Magali Tromp-Larrache
rumannan: Jordanny "Danny" y Laiza Tromp-Eckmeyer
Ginali Tromp y Jeremy Thiel
sobrina: Jordaiska

wela y welonan: Jovito y Aura Tromp-Giel
Miguel y Petra Larrache-Tromp

tanta y omonan: Mireilla Tromp
Gerard Tromp
Richard y Judella Raaz-Franken
primo y prima: Joanne y Joëll Raaz

amigonan di cas: Gilbert Dabian, Abdul, Joan Vieira Vanegas, Ricky Hoek,
Eugene Kemp, Siddharth Daswani, Frido Trimon, Sr. Courth Nedd y famia

amiganan: **Sulisa, Berlinda**

padrinonan, madrina, omo y tanta grandinan

famia: Tromp, Larrache, Raaz, Eckmeyer, Thiel, Ramones, Saladin, Lampe, Carillo, van Ree, Donati, Giel, Franken y demas famia na Aruba y Hulanda ta invita tur amigo, bisiña, conoci, alumnonan y docentenan di E.P.I. Sector Technico, amigonan di Biljard, Team di Tumazu, Team di Pool Plaza, staff y personal di Chalet Suisse Restaurant y demas teamnan di Biljard pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar diasabra 7 di maart 2009 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord.** E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.

Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home
diahuebs 5 y diabierna 6 di maart 2009
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Esun cu ta stima su bida, lo perde
Y esun cu ta aborece su bida den e mundo aki,
Ta warde pa bida eterno, Amen.

Gradicido pa tur loke e la nifica pa nos, Nos ta participa fayecimento di mi yiu nos ruman y omo stima

Gregorio Magno Dionicio Maduro
Mihor conoci como " Magno "

Na nomber di su mama: Maria Magdalena Wever

Su rumannan: Rosa y Ramiro Krosendijk y famia
Jacinta y Alfredo Maduro y famia
Vivienne y Frans Tromp y famia
George Berino y Lucia Maduro y famia
Abegaela (Ella) Maduro y famia
Su sobrinonan: Edgard y Rodlane na Hulanda
Jarold y Rumaika Tromp-Rafael
Shon-Maikel Solognier
Terrans Solognier
Su sobrinanan: Monique y Gerold Gomez na Hulanda
Mary-lienne y Garrick Werleman y yiunan
Mary-vienne y Jhon Henry Leo y yiunan
Rose-Ann Krosendijk y Ramsey de Cuba na Hulanda
Faubiela Tromp
Marianely Maduro y yiu na Curacao
Amylain Tromp
Naina Maduro na Curacao
Marisabel Solognier
Alexandrina Maduro na Curacao
Su ex swanan: Harold Tromp
Robert Geerman
Maikel Solognier
Su ex cunja: Maria Janga na Curacao
Su iha: Faubiela Tromp
Su madrina: Anna Geerman y famia
Su padrino: Shaki Wever
Su tantanan: Sra. Vda. Fanny Croes y famia
Sra. Vda. Eulalia Farro y famia
Sra. Vda. Anna Geerman y famia
Sra. Margo y Janny Wever y famia
Sra. Vda. Luci Maduro y famia

Su omo: Coby Maduro na Curacao
Su tanta grandi: Selly Wever y famia
Su prima y primonan na Aruba, Curaçao y Hulanda.

Nos ta invita tur Amigo, bisinja ,conocirnan y demas famia:
Maduro, Wever, Krosendijk, Tromp, Geerman, Solognier, Gomez, Leo, Farro, Croes, Werleman, Rafael, Webb, Rasmijn, de Cuba, Kock, Janga y Donata.

Acto di entiero lo tuma lugar Diabierna 06-03-2009, 9'or pa 11'or di mainta Na Aurora funeral Home y despues Saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas.
E restonan di Magno ta reposa for di 8'or di mainta na Aurora Funeral Home.

Adres pa condolencia : Diarason y Diahuebs for di 7'or pa 9'or di anochi na Pos abou # 9B
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.
En bez di flor of krans un Donacion na Wilhelmina Kanker Fonds lo ta altamente aprecia.

Muher ta corta tire di auto di amiga nobo di su ex

POLIS di Oranjestad, a bay diamars atardi pa 5.30, den Emanstraat, banda di Mai Store, pa un pelea. N'e sitio, a resulta cu ta trata di un destruccion.
Polis ta papia cu e muher I.C. y e ta bisa cu muher Dominicano J.R. di 34 aña, a bin buske problema. E ta bisa cu J.R. ta ex amiga di su partner y a menase cu un cuchiu y despues a cana bay rond di su auto y a bora dos tire cu e cuchiu..
Polis a papia cu J.R. y e ta desmenti, locual I.C.a bisa, pero tabatin testigo n'e sitio kende a mira tur cos.
Polis a detene J.R. y a hibe warda, unda el a keda sera pa menasa, posicion di arma y destruccion. I.C., lo bay duna keho na Recherche.

Habitante ta mira ladron core bay cu su bolo

PRESENCIA di polis a wordo pidi diamars merdia pa 1.30 na un cas na Primavera, ora cu un habitante a yega cas y a mira con un ladron a coy su bolo riba mesa y core bay cune. N'e cas e habitante ta bisa polis cu el a yega cas y a topa cu un homber desconoci den cas.
Ora cu e homber a sinti'e atrapa, el a pasa man pa bolo riba mesa y a core bay. Segun e habitante, e homber ta cortico y blanco, y tin aparencia di un choler. Polis a busca den becindario, pero no a topa cune.

Hobennan cu capucho ta drenta cas horta den oranan di merdia

POLIS di Noord ta bay pa un asistencia di ladronisia na un cas den Caya Esmeralda, diamars 11.20 di merdia y eynan bisiñanan ta bisa polis cu nan a mira dos hoben cu capucho ta horta den un cas.
Despues e testigonan a bisa polis cu e dos hobennan a drenta den un Nissan Sunny shinishi sin number y a bay for di e sitio.
Segun descripcion di e testigonan, uno ta bisti cu un T-shirt berde di Carnaval, y e otro cu un sweater shinishi cu capuchon.
Patruya a bay busca e auto den becindario, y na caminda nan ta topa cu un trahador, kende ta bisa nan cu el a mira e auto bay direccion pazuid. Polis a bay den e direccion, pero no a topa cu e auto. Polis a bay bek n'e cas, y eynan, nan ta topa cu un otro habitante, kende a bisa polis cu e ladronnan a purba horta den su cas tambe.

"Señor ta mi wardador mi'n tin falta di nada
den cunucu di jerba berde E ta ponemi sosega
E ta hibami na awa trankil Pa mi bolbe haya forsa" Salmo 23

Cu honda pena, pero agradecido na Dios pa tur locuaz e la nifica y hasi pa nos, nos ta anuncia cu a bai sosega den brasa di Señor mi esposa, nos mama, ruman y tanta stima:

Aida Martilia
***29-4-'36 +2-3-'09**

Na nomber di su

Esposo: Angel Martilia

Juinan: Maritza
Angel (Junior) y Angelika

Rumanan: Nicolas Jansen y familia
Lucila (Lulu) Jansen y familia
Roberto (Robby) Jansen y familia
Rodolfo (Doy) Jansen y familia
Idilio Jansen y familia

Su omo: Marco Dirksz y familia

Su swa y cuñanan: Julio Martilia y familia
Willy Martilia y familia
Aquiles Anthonie y familia na Bonaire
Remy Anthonie y familia na Bonaire
Edel Anthonie y familia na Bonaire
Ludwina Thielman y familia na Bonaire
Myrna Winklaar y familia na Bonaire
Gilberto Anthonie y familia na Curacao

Su sobrino y sobrinanan, primo y primanan, imanan, comer y compernan, tur famia, bisiña y conocirnan. Su compañeronan di Grupo Flor di brazil y grupo di oracion San Nicolas- Alto vista ta invita pa asisti na e **acto di entiero cual lo tuma luga Diahuebs 5 di Maart 2009, pa 4'or di atardi na misa Santa Theresita na San Nicolas y después pa Santana Católico na San Nicolas.** E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or p.m. den misa Santa Theresita.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diaranson 4 di Maart 2009 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu después di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Senjor ta mi wardador, mi no tin falta di nada.
Den cunucu yen di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na fuente di awa fresco, pa mi bolbe haya forsa.

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta participa cu a fayece cristianamente

Sr. Levinio Idelio Henriquez
" Deo " of "Dois
TX 341

Esposa: Yolanda Henriquez-Ruiz

Su yiunan: Belkis & Igor Mathilda-Henriquez
Jean-Carlos & Ketty

Su nietanan: Zamira & Shamika Mathilda

Su rumannan: Gladys y Gerichi Croes y famia
Chito (TX 9) y Lupita Henriquez y famia
Ruben (TX 66) y Sixta Henriquez y famia
Turo Henriquez (TX 362)
Tinchi y Marijke Henriquez (na Hulanda)
Mariela y Mirto Ridderstap y jiu
Tuda y Chogogo Arends y jiu

Su cuña: Guillermina y Cor Slagt y famia
Erna Henriquez y famia

Su swa: Theo Boekhoudt y famia

Omonan: Adrian de Luvio , esposa y famia
Mario de Luvio
Jose de Luvio (na Hulanda)

Su iha: Robert ("Jochi" Boekhoudt

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan y demas famia: Henriquez, Ruiz, Slagt, Mathilda, Navas, Croes, Geerman, Figaroa, Ridderstap, Boekhoudt, Karwafodi, Arends, Jansen, Tuit y Garcia.

Amigo y amiganan di cas: Egbert Frigerio, Tinchi y Buchi, Betty Jansen, Yolanda Garcia ,Nena Croes y Roseline Tuit.

Acto di entiero lo tuma lugar Diabierna 6 di maart 2009, 2'or pa 4'or na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz y despues saliendo pa Santana Catolico Santa Cruz

Lo tin oportunidad pa condoleer na: Diahuebs 05-03-2009
Aurora Funeral Home cumana # 76
7'or pa 9'or di anochi .

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Gradicimento / Invitacion

Sra. Vda. Marianita Flanegin-Thiel y demas famia kier a gradici tur esnan cu a compaña nos na e momento di fayecimento y entiero di nos defunto:



Abelino " Belin " Krozendijk

Nos gradicimento di curason pa dokternan, staf y personal di Huize Maris Stella pa nan cuido, pasenchi y cariño, Nos ta gradici tur famia, amistad, compañeronan di Huize Maris Stella, bisiña y conoci pa boso atencion, bishita, yamadanan, flor, krans y telegram
Boso atencion tawata ta y ta un gran consuelo pa nos.

Nos ta tuma e portunidad pa invita pa tres santo sacrificio di misa ariba:
diahuebs 7 di maart 2009 pa 7'or di anochi
diadomingo 8 di maart 2009 pa 10'or di mainta
diahuebs 12 di maart 2009 pa 7'or di anochi tur na misa Santa Filomena na Paradera.
Boso presencia ta altamente aprecia

TA BENDE



1 starlet di Drag di 2 porta cu motor 3S, cu Intercooler y Turbo.
1 gearbox Djifors 5 speed cu su Trailer gespuit Nobo Nobo.
Pa mas informacion yama 5878133.

JONATHAN RACING TEAM

Cu Honda pena pero agradecido na nos Señor pa por a laga nos
disfruta di su compania y tambe pa e momentonan hopi agaradabel
cu nos por a comparti cu ne. Nos di "Jonathan Racing" tin e tristo
deber di anuncia e fayecimento cristian di nos bon amigo y colega;



Sr. LEVINIO IDELIO HENRIQUEZ
Mihor conoci pa nos "DEO"

Pa semper miembro di nos team di drag. Deo semper lo bo keda un
sosten grandi pa nos y lo bo bai haci falta inmensamente.
Nos lo bai sinti falta dib o storianan y mas cu tur cos bo hari.
Deo durante bo enfermedad ainda bo persona tabata jam pa puntra
Con cost a of con a bai cu es autonan.
Deo un danki grandi pa tur cos y sosega na paz amgo.
Lo bo keda semper den nos pensamento y curason.

Di parti di ;Ronny, Eroll, Robby, Hubert, Boy, Tico, Joshua, Edward,
Raymond, Mirto, Nadi, Arturo, Rayen, Frank, Jo, Evert, Juni,
Mitchell, Ronny preto, Mayron, Rayen flaco, Robertje, Genrick,
Elijah, Jonrick, Justin, Anchie, Zuli, Maroushka, Xiaru, Lourdes,
Lou-Ann, Magaly, Sharline,Marion y Usha

P.S Danki pa e fabor aki.

B & B construction & electrical Services

Pa tur trabou di lanta cas/ Bijbouw/ Renoba/ Verf/ pone pavers/ Tegels/ electro y pa tur trabou di handyman 26 anja di experencia. **Yama 5696736 BlackBerry®** available from SETAR.
Get Yours at all SETAR Teleshops.

Ta Bende

Drummer set for beginner 7 pc
Brand: Stage

Cell: **5696736**

BlackBerry® available from SETAR. Get Yours at all **SETAR Teleshops.**

Resultado di Loteria



LOTTO CATOCHI
0050
8662
2509

ZODIAC
6761 Leo

BIG FOUR
7868

SUPER FOUR
6803

DIARIO
7294
4230
7031

CORSOW
6299
2524
3087

LOTTO PA DEPORTE 05-06-17-31-35
Letter : M
Joker: 08

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Kibrahacha
Pariba di Brug: San Lucas

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. de Cuba
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131 588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856 582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444, E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229- 82600.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

FOCUS RIBA FAMIA

Pasenshi mayornan!

Un hende a yega di bisa cu bida ta manera duna un concierto di violin den publico, y siña toca e instrumento mientras bo ta tocando. Por cierto, esey ta hopi parecido na educa mucha.

Parce cu pa ta un bon mayor ta birando mas y mas dificil awendia. Claro, cu nunca e tabata asina facil. Pa cuminsa, babynan ta bin na mundo sin instruccion y ta abo mes mester wak con pa haci cu nan.
Tambe nan ta extremadamente complica, y no tin formulanan garantisa cu semper ta traha. Tenicanan cu ta exitoso cu un mucha por faya miserabelmente cu un otro. Muchanan ta bira malo, nan ta saca riba bo blusa favorito, nan ta mancha bo sofa nobo cu juice, y nan ta kibra glas di bentanan cu bala. Pero durante e desaroyo ey, tambe nan ta trece hopi amor, hopi alegria y memorianan pa no lubida.
Mi ta trece esaki padilanti awe, pasobra si bo ta luchando awe, tratando di educa bo yiunan, pero enfrentando frustracion y dificultad, lo mi bisa: "Bonbini na nos club".

E mundo di mayor ta: "Bini manera bo ta, siña na caminda, y tene bo frente na laira".
Pa e mama y tatanan cu ta haci tur lo posibel pa guia nan yiunan suavemente dor di e awanan bruto di infancia, y cu ta stima nan yiunan na e miho manera cu nan por, lo mi bisa: "Duna bo mes un compliment".
Corda cu un mayor perfecto no ta existi, tampoco yiunan perfecto. Pero bo amor, cuido y compromiso lo haci dibo e miho mayor cu bo yiu por tin nunca.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 5 maart 2009

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.36	1.38	1.40
Engelse Pond Sterling	2.44	2.49	2.55
Zwitserse Frank per CHF. 100	150.91	151.63	152.43
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.94	100.00 biljetten / chq./overboeking	100.20 / 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	177.74	179.36	181.16
Euro per XEU. 100	221.59	223.61	225.86

BANCO DI CARIBE N.V. ARUBA

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE
Nos ta honra Bo confianza

Cu uniform bisti, muchanan ta horta den cas di hende

POLIS di Santa Cruz a bay na un cas na Papilon diamars merdia 2.30, unda un habitante a yega su cas y a haya dos mucha homber cu uniform biña den su cas. Ora cu e muchanan a sinti nan mes gara, nan a core bay.
Segun e señora, e muchanan a kibra bentanan pa nan a drenta paden. E lo manda un lista di locual cu falta.

Muchanan ta kibra bentana pa drenta cas pa horta

UN señora na Maria Mai, ta yama polis pa un asistencia, como cu el topa cu dos mucha hoben den su cas.
E ta bisa cu e muchanan a kibra bentana pa nan a drenta y ora cu el a yega nan a bula bentana y core drenta mondi. E señora a bisa cu nan a bay cu un laptop.
E caso ta den man di Recherche.

ATV ta presenta programa informativo di New India Assurance

AWE nochi pa 8.30 ATV ta emiti un programa informativo di New India Assurance pa Pueblo di Aruba por ta debidamente na altura di desaroyonan cu ta tumando lugar den e compania di seguro cual ya pa mas di 45 aña a demostra di tin e mihor record di pago di claims cu cual e empresa a gana confianza solido di henter nos comunidad.
Ya cu sra. Joy Raghunath, Directora di New India Assurance ta consciente di e hecho cu cambionan cu ta tuma lugar den nos establicimentonan financiero ta algo cu ta concerni tur individuo den nos comunidad, e ta opta pa semper comparti y comunica aspectonan crucial di e empresa di forma transparente atrabes di tur medio di comunicacion.
Den e infomercial aki cu ta trata e cambio di Resident Manager di e empresa madre na India cual ta existi pa casi un siglo caba y tin representacion internacional den mas cu 200 pais na mundo, por aprecia ademas atencion y reconocimento cu New India Assurance ta eherce pa loke ta nos cultura, nos hende- y nos artistanan. Aparte di ta ricibi informacion e programa ta entretene e televidente cu arte y mensahenan inspirativo.

E Potret di Dia

noticia@awemainta.com



Un Palestino ta sinta na e bentana di un cas yena di bala na Rafah, Gaza Strip, Dialuna. Secretario di Estado Mericano Hillary Rodham Clinton a priminti $300 miyon na asistencia humanitario durante un conferencia na Egipto.

UNICEF di bishita cerca Minister Marisol Lopez-Tromp



NA januari 2009 un delegacion di Aruba a bay Geneve como parti di Reino Hulandes pa tratamento di e di dos raport riba tratado di Derecho di Mucha n'e Comité di Nacionnan Uni. Den cuadra di esaki, un delegacion di UNICEF a haci un bishita cerca Minister Marisol Lopez-Tromp.

UNICEF (United Nations Children's Fund) ta un organsacion cu ta dedica su mes na promove e bienestar di e mucha y financia proyectonan cu ta na bienestar di e mucha den henter mundo.

UNICEF ta duna servicio den mas di 160 pais y teritorio, caminda e metanan principal ta percura p'e salud di e mucha, percura pa tur mucha por haya educacion basico y percura pa tur mucha tin awa potable pa bebe y un dak riba nan cabes

Durante e bishita aki a elabora riba e bienestar di e mucha aki na Aruba. A elabora riba diferente topico manera educacion basico pa cada mucha y e importancia di e Plan Nacional di Enseñansa.

Tambe a papia riba e diferente programanan di conscientisacion pa muchanan y pa mayornan y hopi otro topico mas na interes di nos muchanan.

Durante e dos dianan aki na Aruba e delegacion di UNICEF lo bishita tambe diferente organisacion cu ta traha na bienestar di e mucha.

Minister Marisol Lopez-Tromp a haya e reunion aki fructifero y ta spera cu esaki lo contribui na un laso estrecho cu UNICEF, cu porcierto pa prome biaha a bin Aruba en conexion cu e tratado di Derecho di Mucha.

Nos Mundo Loco

Tata atrobe na 75

Un pensionado Londones a bira un di e tatanan mas bieuw na mundo na e gran edad di 75 aña.



Paul-Louis Mariasusay a keda encanta cu su casa nobo a presente cu un baby homber, algun luna despues di nan matrimonio.

E tata veterano ya caba tin dos yiu muher, un di nan cual ta mas bieuw cu su casa di 38 aña Gena, y 5 nieto.

Pero e ingeniero retira ainda ta emociiona cu y yegada nobo, un baby yama Xavier cu un peso saludable di 7 lbs 11ons.

E a bisa: MI ta un pensionado, y ta casi 40 aña cu mi a cuida di un baby, pero mi no a lubida con pa cambia un bruki y e ta simplemente maraviyoso pa ta un tata atrobe."

"Mi sa cu Michael Douglas y Cary Grant ambos a bira tata ora nan tabata mas bieuw, pero ami ta mas bieuw cu nan."

"E baby a bin como un sorpresa completo. Mi no tabatin idea cu ainda mi popr a bira tata na mi edad pero Xavier ta un bunita regalo."

Paul, kende a nace na Malasia, ta bibando na Inglatera pa mas di 30 aña pero a conoce Gena ora e a biaha di regreso pa su pais pa bishita familia.

"Nos a bira bon amigo y mi a puntre pa bini cumi na e pais aki di vakantie, y mientras e tabata akinan mi a propne. E a acepta y nunca a regresa su pais."



Sra.Omaira Rodriguez-Britten , esposo Rafael & hijos dedican esta
poesia a la Sra.Maruja Forero Manrique q.e.p.d.

“AMIGA PARA SIEMPRE”

Nos conocimos en el ano 1980
ella una muher fuerte y hermosa
que necesitaba orientacion para
lograr establecerse en Aruba
y ser parte de la familia Arubiana
nuestro encuentro era amistosa
pendiente de mi como una amiga
que con los anos fue creciendo
en una bella amistad y profundo
Maru cuantas cosas lograste
hasta una condecoracion tuviste
con alma y cuerpo levantaste
tu coro con amor y asi truinfaste
Maru en mi matrimonio cantaste
el Ave Maria que me otorgaste
como parte de tu Amor hacia mi
era como el canto que recibi
del cielo una voz pura y hermosa
que llevo en mi corazon amiga
como el regalo que nuestro Senor
me mando como prueba de Amor
hoy te encuentras en el Paraiso
unida con tu hija amada con goso .

Autor : Omaira I.Rodriguez-Britten

Su ruman: sra.vda.Candida Hernandez-Krozendijk,
Sobrinonan: Orlando y Benita Hernandez-Maduro, Rodolfo y Juliana Hernandez-Geerman, Lilian Hernandez, Nelson Hernandez,
Sobresobrinonan: Joanna y yiu Charlenne, Jonathan, Minerva, Danilo, Leonardo, Enrique, Lisette y yiu Kaylee, Marylin y Jendrick van der Linde-Hernandez y yiunan Kea-Yen y Kea-Yon. Maria y Edison Ridderstap-Geerman y yiunan Edison y Lydiamaria, Marietta Wernet ta dedica e poesia aki na nan omo Sr. Abelino Krozendijk q.e.p.d., pa su sobrinonan cariñosamente yama: Mo Lin.

“STIMASHON”

Den tur curason tin Amor planta
elo desaroya na e tempo stipula
contacto o bishitando e ser keri
carino ta crece i por wordo sinti
asina a pasa den nos bida tambe
unda nos omo a mira nos crece
dunando e respet como miembro
di nos famia ricibiendo nos apoyo
e tabata un ruman di nos mama
un homber fuerte cu a sa di stima
nunca lo lubida tur e momentonan
cu a pasa cu ne como sobrinonan
awe e ta gosando cerca Senjor
loke a sembra na mundo cu balor
Amor na su prohimo tambe famia
lagando pa nos su forsa i alegria .
Autor : Omaira I.Rodriguez-Britten.

S.V. Bubali ta celebra 18 maart na Bubali Sport Club.

S.V. Bubali ta celebra 18 maart den grandi na Bubali Sport Club. E actividad lo cuminsa e weekend prome dia 13, 14 y lo termina 18 maart.
Lo bai tin wega di domino, billjart, futbol wega di bario di Noord y hopi mas.
Mas ora e fecha ta asercando Directiva lo participa mas con e actividad ta hinca den otro Asina ta tuma esaki como un invitacion personal pa ta presente 13, 14 y 18 maart venidero na Bubali Sport Club y ban celebra 18 maart den grandi.
Bubali Yega awo tin co!!!

VRIEND, BRADA, NOS GRAN AMIGO :



Mr. John van der Kuyp,

Een jaar is zo snel verlopen. Het lijkt wel gisteren, toen Je niet verscheen om samen met ons te lunchen. Meester er gaat geen dag voorbij of Je bent in onze gedachten, in onze gesprekken, beslissingen en grappen. Wij praten geregeld over Jouw adviezen en vergelijken deze, alvorens definitieve beslissingen te nemen. Je gemis komt steeds weer aan de orde. Het is nog altijd verschrikkelijk te wennen aan het feit dat Je er niet meer bent. Meester. Je bent en blijft voor eeuwig in onze gedachten.
Moge de Almachtige U de nodige rust gunnen.

Steeds je vrienden en bradas,

Glenbert, Danny, Edwin, Rocky, Gauwke, Chido, Gabri, Junior, Roy, Ramfes en Michael.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

“Senjor ta mi wardador, mi n’ tin falta di nada;
Den Cunucu di yerba bèrdé e ta ponemi sosega
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa”
Salmo: 23

Cu hopi tristesa pero conforme cu Dios su Boluntad
Nos ta participa fayecimento cristianamente di:



Sra. Maruja Forero Manrique
08 Sep 1933 – 02 Maart 2009

Condecora Ridder in de Orde van Oranje Nassau
Fundadora y Directora di coro “La Escala”
Tertulia Literaria “Aruba Nueva” y
Miembro di Grupo Musical “Araguaney”

Na nomber di su yiu: Jose Manuel Hernandez

Su ruman: Cecilia Forero Manrique

Su nietonan: Olivier Hernandez
Ann Hernandez
Sebastian Hernandez

Tur deman famia, amigos y conocirnan.

Acto di entiero lo Tuma lugar Diahuebs 5 di maart 2009, di 2’or pa 4’or na Misa Fatima na Dakota y despues saliendo pa Santana Sabana Basora E restonan di Maruja lo ta reposa for di 11’or pa 1:30 na Aurora Funeral Home.

Despues di entiero no tin condolencia na cas

Alhambra casino ta gradici y reconoce su trahornan ehemplar












ALHAMBRA Casino, e casino mas amical aki na Aruba, a organiza un lunch special na Hyatt Regency Aruba Resort pa duna reconocimento como muestra di aprecio y gratitud na e empleadonan cu a keda un aña sin falta dia di trabao y alavez na e empleadonan cu tin 5, 10, y 15 aña den servicio. Señora Susan Vames President & C.O.O di Treasure Bay Corp, e compania cu ta manehando Alhambra Casino a bin specialmente Aruba pa e ocasion aki. Mayoria di e trahadornan a cumpli mes tanto aña di servicio cu Alhambra Casino tin di existencia.

Alhambra Casino ta e unico casino cu e aña aki ta celebrando 25 aña di existencia dunando aporte na e economia di Aruba y sirbiendo nos comunidad Arubano y nos bishitantenan cu ta pilar di nos economia sin nunca sera su porta of cambia di nomber, cual nos por bisa cu ta un gran logro y esaki sigur nos tin di gradici nos empleadonan. Alhambra ta mantene su prioridad di servicio optimal tanto na su bishitante y empleadonan.

Por ultimo nos kier expresa palabranan di gratitud na henter prensa di Aruba cu semper a contribui cu Alhambra Casino. Nos ta spera di por sigui conta cu boso apoyo y cooperacion. Un biaha mas pabien na tur e trahadoman pa nan bon trabao.